

# TOSHIBA

Leading Innovation >>>

## ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ (ΤΥΠΟΥ MULTI) Εγχειρίδιο εγκατάστασης



### Εσωτερική μονάδα

Όνομα μοντέλου:

Τύπου κασέτας 1 κατεύθυνσης

**MMU-AP0074YH-E**

**MMU-AP0094YH-E**

**MMU-AP0124YH-E**

**Translated instruction**

Παρακαλούμε διαβάστε αυτές τις οδηγίες εγκατάστασης προσεκτικά πριν εγκαταστήσετε την κλιματιστική μονάδα.

- Αυτό το εγχειρίδιο περιγράφει τη μέθοδο εγκατάστασης της εσωτερικής μονάδας.
- Για την εγκατάσταση της εξωτερικής μονάδας, ακολουθήστε το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης το οποίο συνοδεύει την εξωτερική μονάδα.

**ΥΙΟΘΕΤΗΣΗ ΝΕΟΥ ΨΥΚΤΙΚΟΥ ΜΕΣΟΥ**

Το παρόν κλιματιστικό χρησιμοποιεί R410A, ένα φιλικό προς το περιβάλλον ψυκτικό.

**Περιεχόμενα**

<b>1 Προφυλάξεις για ασφάλεια</b>	<b>3</b>
<b>2 Παρελκόμενα</b>	<b>5</b>
<b>3 Επιλογή θέσης εγκατάστασης</b>	<b>5</b>
<b>4 Εγκατάσταση</b>	<b>7</b>
<b>5 Σωλήνωση αποχέτευσης</b>	<b>9</b>
<b>6 Σωληνώσεις ψυκτικού</b>	<b>10</b>
<b>7 Ηλεκτρικές συνδέσεις</b>	<b>11</b>
<b>8 Χειρισμοί ελέγχου</b>	<b>14</b>
<b>9 Δοκιμαστική Λειτουργία</b>	<b>15</b>
<b>10 Συντήρηση</b>	<b>16</b>
<b>11 Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	<b>17</b>
<b>12 Προδιαγραφές</b>	<b>22</b>

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του κλιματιστικού Toshiba.

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες που περιλαμβάνουν σημαντικές πληροφορίες που συμμορφώνονται με την Οδηγία σχετικά με τα μηχανήματα (Οδηγία 2006/42/EK) και βεβαιώθείτε ότι τις κατανοείτε.

Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας εγκατάστασης, παραδώστε το παρόν Εγχειρίδιο Εγκατάστασης καθώς και το Εγχειρίδιο Κατόχου, το οποίο συνοδεύει την εξωτερική μονάδα, στο χρήστη και υποδείξτε στο χρήστη να το διατηρεί σε ασφαλές σημείο για μελλοντική παραπομπή.

**Γενικός χαρακτηρισμός: Κλιματιστική μονάδα****Ορισμός Εξειδικευμένου Εγκαταστάτη ή Εξειδικευμένου Τεχνικού Σέρβις**

Απαιτείται εγκατάσταση, συντήρηση, επισκευή και απόρριψη του κλιματιστικού από εξειδικευμένο εγκαταστάτη ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις. Όταν απαιτείται εκτέλεση οποιασδήποτε από τις συγκεκριμένες εργασίες, αναθέστε την εκτέλεσή της σε εξειδικευμένο εγκαταστάτη ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.

Ο εξειδικευμένος εγκαταστάτης ή εξειδικευμένος τεχνικός είναι εκπρόσωπος του οποίου διαθέτει τα προσόντα και τις γνώσεις που περιγράφονται στον παρακάτω πίνακα.

Αντιπρόσωπος	Προσόντα και γνώσεις τα οποία απαιτείται να διαθέτει ο αντιπρόσωπος
Εξειδικευμένος εγκαταστάτης	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ο εξειδικευμένος εγκαταστάτης είναι ένα άτομο που πραγματοποιεί εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, αλλαγή θέσης και αφαίρεσης των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Toshiba Carrier Corporation. Το άτομο αυτό έχει εκπαίδευτεί στην εγκατάσταση, συντήρηση, αλλαγή θέσης και αφαίρεση των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαίδευτεί και είναι επομένως πλήρως</li> <li>• Ο εξειδικευμένος εγκαταστάτης που επιτρέπεται να σχετίζονται με την ηλεκτρικές εργασίες που σχετίζονται με αυτές τις ηλεκτρικές εργασίες όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι ένα άτομο που έχει εκπαίδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις ηλεκτρικές εργασίες σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαίδευτεί και επομένως πλήρως</li> <li>• Ο εξειδικευμένος εγκαταστάτης που επιτρέπεται να χειρίζεται το ψυκτικό και να εκτελεί τις εργασίες σωλήνωσης που σχετίζονται με την εγκατάσταση, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι ένα άτομο που έχει εκπαίδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαίδευτεί και επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>• Ο εξειδικευμένος εγκαταστάτης που επιτρέπεται να χειρίζεται το ψυκτικό και να εκτελεί τις εργασίες σωλήνωσης που σχετίζονται με την εγκατάσταση, επισκευή, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι ένα άτομο που έχει εκπαίδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαίδευτεί και επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>• Ο εξειδικευμένος εγκαταστάτης που επιτρέπεται να χειρίζεται το ψυκτικό και να εκτελεί τις εργασίες σωλήνωσης που σχετίζονται με την εγκατάσταση, επισκευή, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι ένα άτομο που έχει εκπαίδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαίδευτεί και επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>• Ο εξειδικευμένος εγκαταστάτης που επιτρέπεται να χειρίζεται το ψυκτικό και να εκτελεί τις εργασίες σωλήνωσης που σχετίζονται με την εγκατάσταση, επισκευή, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι ένα άτομο που έχει εκπαίδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαίδευτεί και επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> </ul>
Εξειδικευμένος τεχνικός σέρβις	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ο εξειδικευμένος τεχνικός επισκευών είναι ένα άτομο που πραγματοποιεί εργασίες εγκατάστασης, επισκευής, αλλαγή θέσης και αφαίρεσης των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Toshiba Carrier Corporation. Το άτομο αυτό έχει εκπαίδευτεί στην εγκατάσταση, επισκευή, αλλαγή θέσης και αφαίρεση των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαίδευτεί και επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>• Ο εξειδικευμένος τεχνικός επισκευών είναι ένα άτομο που πραγματοποιεί εργασίες εγκατάστασης, επισκευής, αλλαγή θέσης και αφαίρεσης των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαίδευτεί και επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>• Ο εξειδικευμένος τεχνικός επισκευών είναι ένα άτομο που πραγματοποιεί εργασίες εγκατάστασης, επισκευής, αλλαγή θέσης και αφαίρεσης, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι ένα άτομο που έχει εκπαίδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαίδευτεί και επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>• Ο εξειδικευμένος τεχνικός επισκευών που πραγματοποιεί εργασίες εγκατάστασης, επισκευής, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι ένα άτομο που έχει εκπαίδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαίδευτεί και επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>• Ο εξειδικευμένος τεχνικός επισκευών που πραγματοποιεί εργασίες εγκατάστασης, επισκευής, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι ένα άτομο που έχει εκπαίδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομα που έχουν εκπαίδευτεί και επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> </ul>

**Ορισμός εξοπλισμού προστασίας**

Όταν πραγματοποιείται μεταφορά, εγκατάσταση, συντήρηση, επισκευή ή αφαίρεση του κλιματιστικού, να φοράτε προστατευτικά γάντια και ρουχισμό εργασίας 'ασφαλείας'.

Επιπλέον του συνήθους εξοπλισμού προστασίας, να φοράτε τον εξοπλισμό προστασίας που περιγράφεται παρακάτω κατά την ανάληψη των ειδικών εργασιών που αναφέρονται αναλυτικά στον παρακάτω πίνακα.

Αν παραλείψετε να φορέσετε το σωστό προστατευτικό εξοπλισμό, θέτετε τον εαυτό σας σε κίνδυνο καθώς θα είστε πιο ευάλωτοι σε τραυματισμούς, εγκαύματα, ηλεκτροπληξίες και άλλους τραυματισμούς.

Εκτελούμενη εργασία	Χρήση εξοπλισμού προστασίας
Κάθε τύπος εργασίας	Γάντια προστασίας Ρουχισμός εργασίας 'ασφαλείας'
Ηλεκτρολογικές εργασίες	Γάντια προστασίας από ηλεκτροπληξία και θερμότητα Μονωμένα παπούτσια Ρουχισμός που παρέχει προστασία από ηλεκτροπληξία
Εργασία σε ύψη (50 cm ή περισσότερο)	Κράνη βιομηχανικής χρήσης
Μεταφορά βαρέων αντικειμένων	Υποδήματα με πρόσθετη προστασία των άκρων των ποδιών
Επισκευή εξωτερικής μονάδας	Γάντια προστασίας από ηλεκτροπληξία και θερμότητα

**■ Προειδοποιητικές ενδείξεις στην κλιματιστική μονάδα**

Προειδοποιητική ένδειξη	Περιγραφή
 <b>WARNING</b> <b>ELECTRICAL SHOCK HAZARD</b> Disconnect all remote electric power supplies before servicing.	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b> <b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ</b> Αποσυνδέστε όλες τις απομακρυσμένες παροχές ηλεκτρικής τροφοδοσίας πριν από τη διενέργεια σέρβις.
 <b>WARNING</b> Moving parts. Do not operate unit with grille removed. Stop the unit before the servicing.	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b> Κινούμενα μέρη. Μην θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία, εάν έχετε αφαιρέσει τη γρίλια. Διακόψτε τη λειτουργία της μονάδας πριν από τη διενέργεια σέρβις.
 <b>CAUTION</b> High temperature parts. You might get burned when removing this panel.	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> Μέρη με υψηλή θερμοκρασία. Ενδέχεται να υποστείτε έγκαυμα κατά την αφαίρεση αυτού του πίνακα.
 <b>CAUTION</b> Do not touch the aluminum fins of the unit. Doing so may result in injury.	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> Μην ακουμπάτε τα πτερύγια αλουμινίου της μονάδας. Η μη συμμόρφωση ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό.
 <b>CAUTION</b> <b>BURST HAZARD</b> Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> <b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ</b> Ανοίξτε τις βαλβίδες σέρβις πριν από τη λειτουργία, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί έκρηξη.

# 1 Προφυλάξεις για ασφάλεια

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει ευθύνη για τυχόν βλάβες ήθελε προκληθούν από αμέλεια συμμόρφωσης με τα όσα περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### Γενικά

- Πριν ξεκινήσετε με την εγκατάσταση του κλιματιστικού, διαβάστε με προσοχή το Εγχειρίδιο εγκατάστασης και ακολουθήστε τις οδηγίες για την εγκατάσταση του κλιματιστικού.
- Οι εργασίες εγκατάστασης επιτρέπεται να πραγματοποιηθούν μόνο από εξειδικευμένο εγκαταστάτη ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις. Η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε διαρροές νερού, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην χρησιμοποιείτε ψυκτικό άλλο από το προβλεπόμενο, για συμπλήρωση ή αντικατάσταση. Διαφορετικά, ενδέχεται να αναπτυχθεί αντικανονικά υψηλή πίεση στον ψυκτικό κύκλο, κάτι που ενδέχεται να επιφέρει βλάβη του προϊόντος ή έκρηξη ή σωματικό τραυματισμό σας.
- Πριν ανοίξετε τη γρίλια εισαγωγής της εσωτερικής μονάδας ή του πίνακα σέρβις της εξωτερικής μονάδας, θέστε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος στη θέση OFF. Εάν δεν θέσετε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος στη θέση OFF ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία λόγω τυχαίας επαφής με τις εξαρτήματα στο εσωτερικό της μονάδας. Η αφαίρεση της γρίλιας εισαγωγής της εσωτερικής μονάδας ή του πίνακα σέρβις της εξωτερικής μονάδας και η εκτέλεση των απαιτούμενων εργασιών, επιτρέπεται μόνον από εξειδικευμένο εγκαταστάτη(\*) ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις(\*)>.
- Πριν από την εκτέλεση εργασιών εγκατάστασης, συντήρησης, επισκευών ή αφαίρεσης, θέστε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος στη θέση OFF. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Αναρτήστε πινακίδα με την ένδειξη "Εκτελούνται εργασίες" κοντά στον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος ενώσω εκτελούνται εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, επισκευής ή απόρριψης. Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ηλεκτροπληξίας, εάν ο αυτόματος διακόπτης κυκλώματος τεθεί στη θέση ON τυχαία.
- Μόνον εξειδικευμένος εγκαταστάτης(\*) ή εξειδικευμένος τεχνικός σέρβις(\*) επιτρέπεται να αναλαμβάνει την εκτέλεση εργασιών σε υψηλά σημεία χρησιμοποιώντας βάση ύψους 50 cm ή υψηλότερη ή να αφαιρεί τη γρίλια εισαγωγής της εσωτερικής μονάδας για την εκτέλεση εργασιών.
- Να φοράτε γάντια προστασίας και ρουχισμό για την ασφάλεια κατά την εργασία, όταν εκτελείτε εργασίες εγκατάστασης, σέρβις και απόρριψης.
- Μην αγγίζετε τα αλουμινένια πτερύγια της μονάδας. Ενδέχεται να τραυματιστείτε εάν το πράξετε. Εάν απαιτείται να αγγίζετε τη πτερύγια για οποιοδήποτε λόγο, φορέστε πρώτα γάντια προστασίας και ρουχισμό για την ασφάλεια κατά την εργασία και τότε μόνον προχωρήστε.
- Μην ανεβαίνετε πάνω στην εξωτερική μονάδα και μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω σε αυτήν. Ενδέχεται να πέσετε εσείς ή τα αντικείμενα και να προκληθεί τραυματισμός.
- Οταν εκτελείται εργασία σε ύψος, χρησιμοποιείστε σκάλα σύμφωνη με το πρότυπο ISO 14122, και ακολουθήστε τη διαδικασία η οποία αναφέρεται στις οδηγίες της κάτωσας. Να φοράτε επίσης, κράνος βιομηχανικής χρήσης ως εξοπλισμό προστασίας πριν από την εκτέλεση της εργασίας.
- Πριν από τον καθαρισμό του φίλτρου ή άλλων μερών της εξωτερικής μονάδας, τοποθετήστε οπωσδήποτε τον αυτόματο διακόπτη στο OFF, και τοποθετήστε μία πινακίδα "Εκτελούνται εργασίες" κοντά στον αυτόματο διακόπτη προτού προχωρήσετε στην εργασία.
- Πριν από εργασία σε μεγάλο ύψος, τοποθετήστε μία πινακίδα έστι ώστε κανείς να μην πλησιάσει το χώρο εργασίας, προτού προχωρήσετε με την εργασία σας. Εξαρτήματα και άλλα αντικείμενα ενδέχεται να υποστούν πτώση, τραυματίζοντας ενδεχομένως κάποιο από το οποίο βρίσκεται από κάτω. Κατά την εκτέλεση των εργασιών, να φοράτε κράνος για την προστασία σας έναντι πτώσης αντικειμένων.
- Το ψυκτικό υγρό το οποίο χρησιμοποιείται στο συγκεκριμένο κλιματιστικό είναι τύπου R410A.
- Το κλιματιστικό μηχάνημα θα πρέπει να μεταφέρεται σε συνθήκες ευστάθειας. Εάν οποιοδήποτε κομμάτι του προϊόντος είναι σπασμένο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο.
- Όταν είναι απαραίτητο το κλιματιστικό να μεταφερθεί με τα χέρια, θα πρέπει να το μεταφέρουν δύο ή περισσότερα άτομα.
- Μη μετακινείτε ή επισκευάζετε οποιαδήποτε μονάδα μόνον σας. Υπάρχει υψηλή τάση στο εσωτερικό της μονάδας. Μπορεί να σας προκαλέσει ηλεκτροπληξία όταν αφαιρέσετε το κάλυμμα και την κεντρική μονάδα.

### Επιλογή θέσης εγκατάστασης

- Όταν το κλιματιστικό είναι τοποθετημένο σε μικρό δωμάτιο, λάβετε τα κατάλληλα μέτρα προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι η συγκέντρωση διαφροής ψυκτικού στο δωμάτιο δεν υπερβαίνει το κρίσιμο επίπεδο.
- Μην τοποθετείτε το μηχάνημα σε χώρο όπου υπάρχει πιθανότητα διαφροών εύφλεκτων αερίων. Εάν διαρρέει από το οποίο και συσσωρεύεται γύρω από τη μονάδα, υπάρχει κίνδυνος να αναφλεγεί και να προκληθεί πυρκαγιά.
- Για να μεταφέρετε το κλιματιστικό μηχάνημα, να φοράτε υποδήματα με μεταλλικά καλύμματα στις μύτες.
- Για να μεταφέρετε το κλιματιστικό μηχάνημα, μην το κρατάτε από τα τσέρκια που υπάρχουν γύρω από το χαρτοκιβώτιο της συσκευασίας του. Ενδέχεται να τραυματιστείτε, εάν οι ταινίες σπάσουν.
- Εγκαταστήστε την εσωτερική μονάδα σε ύψος 2,5 m του υψηλότερο πάνω από το δάπεδο, διότι διαφορετικά οι χρήστες ενδέχεται να τραυματιστούν ή να υποστούν ηλεκτροπληξία σε περίπτωση που εισάγουν τα δάκτυλά τους ή άλλα αντικείμενα στην εσωτερική μονάδα ενώ το κλιματιστικό βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην τοποθετείτε συσκευή καύσης σε σημείο το οποίο εκτίθεται προκληθείται σε λειτουργία.

### Εγκατάσταση

- Οταν η εσωτερική μονάδα προορίζεται για ανάρτηση, απαιτείται η χρήση των κοχλιών ανάρτησης (M10 ή W3/8) και των περικοχλίων (M10 ή W3/8) αποκλειστικής χρήσης.
- Εγκαταστήστε το κλιματιστικό μηχάνημα με ασφάλεια, σε σημείο όπου η βάση του να μπορεί να στηρίξει επαρκώς το βάρος του. Εάν τα σημεία αυτά δεν διαθέτουν επαρκή αντοχή, η μονάδα ενδέχεται να υποστεί πτώση και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στο Εγχειρίδιο Εγκατάστασης για να εγκαταστήσετε το κλιματιστικό. Αμέλεια συμμόρφωσης με αυτές τις οδηγίες μπορεί να προκαλέσει πτώση ή ανατροπή του προϊόντος ή να αναπτυσσονται θόρυβος, κραδασμοί, διαφροή νερού ή άλλα προβλήματα.
- Πραγματοποιήστε την προβλεπόμενη εργασία εγκατάστασης έτοις ώστε ο εξοπλισμός να αντέχει σε πιθανούς ισχυρούς ανέμους ή σεισμό. Εάν το κλιματιστικό μηχάνημα δεν εγκατασταθεί σωστά, μπορεί κάποια μονάδα να ανατραπεί ή να πέσει από ύψος, με αποτέλεσμα την πρόκληση ατυχήματος.
- Σε περίπτωση διαφρούς του ψυκτικού αερίου κατά τη διάρκεια των εργασιών εγκατάστασης, αερίστε τον χώρο αμέσως. Εάν το ψυκτικό αερίο που διαφρέει έρθει σε επαφή με φωτιά, υπάρχει η πιθανότητα έκλυσης δύσοσμου αερίου.
- Χρησιμοποιείστε περονοφόρο ανυψωτικό μηχάνημα για να μεταφέρετε τα τμήματα του κλιματιστικού μηχανήματος και χρησιμοποιείστε βαρούλκο ή πλαίγιο για την εγκατάστασή τους.

### Σωλήνωση ψυκτικού

- Εγκαταστήστε τη σωλήνα ψυκτικού με ασφάλεια στη διάρκεια της εργασίας εγκατάστασης πριν θέσετε σε λειτουργία το κλιματιστικό. Εάν ο συμπιεστής λειτουργήσει με τη βαλβίδα ανοιχτή και χωρίς σωλήνα ψυκτικού υγρού, ο συμπιεστής αναφροφά αέρα και ο κύκλος ψύξης υπερσυμπιέζεται, πράγμα το οποίο ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό.
- Σφίξτε το ρακό με ένα ροπτόκλειδο ακολουθώντας τον καθορισμένο τρόπο. Τυχόν υπερβολικό σφίξιμο του ρακό ενδέχεται να προκαλέσει ράγισμα του ρακό μετά από μακρό χρονικό διάστημα, πράγμα το οποίο ενδέχεται να καταλήξει σε διαφροή ψυκτικού υγρού.
- Μετά τις εργασίες εγκατάστασης, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαφροή του ψυκτικού αερίου. Τυχόν διαφροή του ψυκτικού αερίου στο χώρο και κίνηση του κοντά σε πηγή φωτιάς, όπως εστία κουζίνας, ενδέχεται να δημιουργήσει επιβλαβείς αναθυμίσεις.
- Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση ή η αλλαγή θέσης του κλιματιστικού, ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στο Εγχειρίδιο Εγκατάστασης για πλήρη εξαέρωση, ώστε στον κύκλο ψύξης να μην αναμιγνύονται άλλα αέρια εκτός του ψυκτικού υγρού. Εάν δεν πραγματοποιήσετε πλήρη εξαέρωση, ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία του κλιματιστικού.
- Απαιτείται η χρήση αερίου αζώτου για τη δοκιμή στεγανότητας.
- Ο σωλήνας πλήρωσης πρέπει να συνδεθεί με τρόπο ώστε να μην παρουσιάζει χαλαρότητα.

**Ηλεκτρική καλωδίωση**

- Η εκτέλεση των ηλεκτρολογικών εργασιών στο κλιματιστικό επιτρέπεται μόνον από εξειδικευμένο εγκαταστάτη<sup>(\*)</sup> ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις<sup>(\*)</sup>. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται η εκτέλεση των εν λόγω εργασιών από ανειδίκευτο άτομο, επειδή τυχόν μη κατάλληλη εκτέλεση των εργασιών ενδέχεται να καταλήξει σε ηλεκτροπληξία ή/και διαρροές ρεύματος.
  - Για να συνδέετε τα καλώδια ρεύματος, την επισκευή ηλεκτρολογικών μερών ή άλλες εργασίες ηλεκτρολογικής φύσης, να φοράτε μονωτικά γάντια (ηλεκτρολόνιο) και προστασίας από τη θερμότητα, μονωτικά υποδήματα και ενδυμασία για προστασία έναντι ηλεκτροπληξίας. Η μη χρήση του συγκεκριμένου εξοπλισμού προστασίας ενδέχεται να καταλήξει σε ηλεκτροπληξία.
  - Να χρησιμοποιείτε καλωδίωσεις οι οποίες πληρούν τις προδιαγραφές του Εγχειρίδιου Εγκατάστασης και τις απαιτήσεις των τοπικών κανονισμών και νομοθεσίας. Η χρήση καλωδίωσεων οι οποίες δεν πληρούν τις προδιαγραφές ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, διαρροές ρεύματος, καπνό ή/και πυρκαγιά.
  - Συνδέστε το καλώδιο γείωσης. (εργασία γείωσης)
  - Η ελληπτής γείωση της προκαλεσεί ηλεκτροπληξία.
  - Μη συνδέετε τα καλώδια γείωσης με σωλήνες φυσικού αερίου, σωλήνες νερού και την κάθοδο του αντικεραυνικού συστήματος ή τους αγωγούς γείωσης του τηλεφώνου.
  - Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας επισκευής ή μετεγκατάστασης, βεβαιωθείτε ότι οι αγωγοί γείωσης έχουν συνδεθεί σωστά.
  - Φροντίστε για την εγκατάσταση αυτόματου διακόπτη κυκλώματος ο οποίος πληροί τις προδιαγραφές του Εγχειρίδιου Εγκατάστασης και τις απαιτήσεις των τοπικών κανονισμών και νομοθεσίας.
  - Εγκαταστήστε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος σε σημείο όπου θα διευκολύνεται η πρόσβασή του από τον αντιπρόσωπο.
  - Οταν πραγματοποιείτε εγκατάσταση του αυτόματου διακόπτη κυκλώματος σε εξωτερικό χώρο, φροντίστε για την εγκατάσταση διακόπτη κατάλληλου τύπου για εξωτερική χρήση.
  - Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να κάνετε προέκταση του καλωδίου ρεύματος. Τυχόν ελαπτωματική σύνδεση στα σημεία προέκτασης των αγωγών μπορεί να προκαλέσει καπνό και/ή πυρκαγιά.
  - Οι εργασίες ηλεκτρικής καλωδίωσης πρέπει να εκτελούνται σύμφωνα με τους νόμους και κανονισμούς της κοινότητας και το έγχειριδιο εγκατάστασης.
- Διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή βραχισκύλωμα.

**Δοκιμαστική λειτουργία**

- Μόλις ολοκληρωθούν οι εργασίες και πριν θέσετε το κλιματιστικό σε λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα του κιβωτίου ηλεκτρικών εξαρτημάτων της εσωτερικής μονάδας και ο πίνακας σέρβις της εξωτερικής μονάδας είναι κλειστό και θέστε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος στη θέση ON. Εάν δεν πραγματοποιήσετε αυτούς τους ελέγχους, ενδέχεται να υποστείτε ηλεκτροπληξία σε περίπτωση που ενεργοποιηθεί η τροφοδοσία.
- Εάν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα στο κλιματιστικό μηχάνημα (όπως εμφάνιση ένδειξης σφάλματος, οσμή καμένου, ασυνθίστατη θύρωση), το κλιματιστικό μηχάνημα δεν ψύχει ή δε θερμαίνει ή υπάρχει διαφράγμα νερού), μην αγγίζετε το ίδιο το κλιματιστικό μηχάνημα αλλά κλείστε τον αυτόματο διακόπτη (στο OFF) και επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό. Λαβέτε μέτρα, ώστε να μην είναι εφικτή η ενεργοποίηση της παροχής ρεύματος (αναρτώντας μια πινακίδα με την ένδειξη "έκτος λειτουργίας" κοντά στον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος, για παραδείγμα, έως ότου να φθάσει ο εξειδικευμένος τεχνικός σέρβις. Εάν συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό μηχάνημα παρόλο που παρουσιάζει πρόβλημα, ενδέχεται τα μηχανικά προβλήματά του να επιδεινωθούν ή να προκληθεί ηλεκτροπληξία κλπ).
- Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, χρησιμοποιείστε δοκιμαστικό όργανο μόνωσης (500 V Megger) για να βεβαιωθείτε ότι η αντίσταση είναι 1 MΩ ή περισσότερο μεταξύ του φορτισμένου τημάτου και του μεταλλικού τημάτου που δεν βρίσκεται υπό φορτίο (του γειωμένου τημάτου). Εάν η τιμή της αντίστασης είναι χαμηλή, προκαλείται σοβαρή ζημιά στην πλευρά του χρήστη, όπως διαρροή ρεύματος ή ηλεκτροπληξία.
- Μόλις ολοκληρωθούν οι εργασίες εγκατάστασης, ελέγχετε για διαρροές ψυκτικού υγρού, την αντίσταση μόνωσης και την αποστράγγιση νερού. Στη συνέχεια, εκτελέστε δοκιμαστική λειτουργία ώστε να ελεγχθεί ότι το κλιματιστικό λειτουργεί κανονικά.

**Επεξηγήσεις που πάρχονται στο χρήστη**

- Μόλις ολοκληρωθούν οι εργασίες εγκατάστασης, ενημερώστε το χρήστη για τη θέση του αυτόματου διακόπτη κυκλώματος. Εάν ο χρήστης δεν γνωρίζει που βρίσκεται ο αυτόματος διακόπτης κυκλώματος, δεν θα μπορεί να τον απενεργοποιήσει σε περίπτωση που παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα στο κλιματιστικό.
- Εάν υπάρχει βλάβη στη σχάρα του ανεμιστήρα, μην πλησιάζετε στην εξωτερική μονάδα. Βάλτε τον αυτόματο διακόπτη στο OFF και επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό<sup>(\*)</sup> για την επισκευή του μηχανήματος. Μην θέσετε τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος στη θέση ON, εάν δεν ολοκληρωθούν οι επισκευές.

**Αλλαγή θέσης**

- Η μεταφορά του κλιματιστικού σε άλλη θέση επιτρέπεται μόνον από εξειδικευμένο εγκαταστάτη<sup>(\*)</sup> ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις<sup>(\*)</sup>. Σε περίπτωση εγκατάστασης του κλιματιστικού από ανειδίκευτο άτομο, υπάρχει μεγάλος κίνδυνος να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία, τραυματισμός, διαρροή νερού, θόρυβος ή/και κραδασμοί.
- Κατά την εργασία περιστρολογής ψυκτικού υγρού, διακόψτε τη λειτουργία του συμπιεστή πριν από την αποσύνδεση του σωλήνα ψυκτικού υγρού. Η αποσύνδεση του σωλήνα ψυκτικού ενώ η βαλβίδα συντήρησης είναι ανοικτή και ο συμπιεστής λειτουργεί, θα προκαλέσει την αναρρόφηση αέρα ή άλλου αερίου, την αύξηση της πίεσης στο εσωτερικό του κύκλου ψυξής σε μη φυσιολογικά υψηλά επίπεδα και μπορεί πιθανώς να προκληθεί ρήξη, τραυματισμός ή άλλη βλάβη.

**ΠΡΟΣΟΧΗ****Εγκατάσταση κλιματιστικού με νέο ψυκτικό**

- Το παρόν κλιματιστικό υιοθετεί ένα νέο τύπου ψυκτικό υδροφθοριόλιθρακα HFC (R410A) που δεν καταστρέφει το στρώμα του όζοντος.
  - Τα χαρακτηριστικά του ψυκτικού R410A είναι: ευκολία απορρόφησης νερού, οξειδωτικής μεμβράνης ή ελαίων και η πίεση του είναι περίπου 1,6 φορές μεγαλύτερη από αυτήν του ψυκτικού R22. Όταν συνδέεται με το νέο ψυκτικό, το λάδι ψυξής έχει αλλάξει ήδη. Κατά συνέπεια, εμποδίζεται την είσοδο νερού, σκόνης, χρησιμοποιημένου ψυκτικού, ή ψυκτικού ελαίου στον ψυκτικό κύκλο κατά την εργασία εγκατάστασης.
  - Για την αποφυγή πλήρωσης εσφαλμένου ψυκτικού και λαδιού ψύξης, το μέγεθος του ανοίγματος σύνδεσης στη θύρα πλήρωσης της κύριας μονάδας και τα εργαλεία εγκατάστασης έχουν αλλάξει σε σύγκριση με το συμβατικό ψυκτικό.
  - Αντίστοιχα, απαιτούνται αποκλειστικά εργαλεία για το νέο ψυκτικό (R410A).
  - Για τους σωλήνες σύνδεσης, χρησιμοποιήστε καινούργια και καθαρή σωλήνωση σχεδιασμένη για R410A και φροντίστε ώστε να μην εισχωρήσει νερό ή σκόνη.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την κύρια παροχή ισχύος.**
- Η συσκευή αυτή πρέπει να συνδέεται με την κύρια παροχή ισχύος μέσω ενός διακόπτη με απόσταση μεταξύ του λουάχιστον 3 mm.

**Απαιτείται ασφάλεια για την εγκατάσταση (μπορεί να χρησιμοποιηθεί ασφάλεια οποιουδήποτε τύπου) για τη γραμμή τροφοδοσίας ρεύματος αυτού του κλιματιστικού μηχανήματος.**

(\*) Ανατρέξτε στην ενότητα "Ορισμός Εξειδικευμένου Εγκαταστάτη ή Εξειδικευμένου Τεχνικού Σέρβις".

## 2 Παρελκόμενα

Όνομα εξαρτήματος	Ποσότητα	Σχήμα	Χρήση
Εγχειρίδιο εγκατάστασης	1	Το παρόν εγχειρίδιο	(Παραδίδεται στους πελάτες) (Για όλες γλώσσες που δεν περιλαμβάνονται στο παρόν Εγχειρίδιο εγκατάστασης, ανατρέξτε στο CD-R που εσωκλείεται.)
CD-ROM	1	—	Εγχειρίδιο εγκατάστασης
Θερμομονωτικό κάλυμμα σωλήνα	2		Για τη θερμομόνωση του συνδετήριου τμήματος των σωλήνων
Πρότυπο εγκατάστασης	1	—	Για επαλήθευση του ανοίγματος οροφής και της θέσης της κεντρικής μονάδας
Βίδα στερέωσης προτύπου	5		Στερέωση προτύπου εγκατάστασης

### ■ Εξαρτήματα που πωλούνται ξεχωριστά

Το πάνελ οροφής και το τηλεχειριστήριο πωλούνται χωριστά. Για την εγκατάσταση αυτών των προϊόντων, ακολουθήστε τα Εγχειρίδια Εγκατάστασης που τα συνοδεύουν.

## 3 Επιλογή θέσης εγκατάστασης

### Αποφύγετε την εγκατάσταση στις εξής θέσεις.

Επιλέξτε κατάλληλη θέση για την εσωτερική μονάδα όπου κυκλοφορούν ομοιόμορφα ο ψυχρός ή ο θερμός αέρας. Αποφύγετε την εγκατάσταση σε τοποθεσίες όπως οι παρακάτω.

- Περιοχές με αλμυρή ατμόσφαιρα (παράκτιες).
- Περιοχές με δύνη ή έντονα αλκαλική ατμόσφαιρα (όπως περιοχές όπου υπάρχουν θερμές πηγές, χημικές ή φαρμακευτικές βιομηχανίες και σημεία όπου υπάρχει πιθανότητα αναρρόφησης καυσαερίων από τη μονάδα). Σε τέτοιες συνθήκες εγκατάστασης υπάρχει η πιθανότητα διάβρωσης του εναλλάκτη θερμότητας (των πτερυγίων αλουμινίου και των χαλκοσωλήνων) και άλλων μερών.
- Χώρους όπου η ατμόσφαιρα μπορεί να περιέχει νέφη λαδιού από κοπτικά εργαλεία ή άλλα μηχανέλαια. Σε τέτοιες συνθήκες μπορεί να προκληθεί διάβρωση του εναλλάκτη θερμότητας, να προκληθούν νέφη λόγω της έμφραξης του εναλλάκτη θερμότητας, βλάβη σε πλαστικά εξαρτήματα, να ξεκολλήσουν οι θερμομονωτικές επενδύσεις και γενικά να προκύψουν προκίνητα προβλήματα.
- Χώροι όπου σχηματίζονται αναθυμάσεις από βρώσιμα έλαια (όπως κουζίνες). Αν τα φίλτρα βουλώσουν μπορεί να προκληθεί πτώση της απόδοσης του κλιματιστικού μηχανήματος, να σχηματιστούν υδρατμοί, να πάθουν βλάβη τα πλαστικά μέρη και γενικά να εμφανιστούν διάφορα προβλήματα.
- Θέσεις κοντά σε εμπόδια όπως ανοίγματα αερισμού ή φωτιστικά, όπου παρεμποδίζεται η ροή του εξερχόμενου αέρα (τυχόν διασταράχη της ροής αέρου μπορεί να προκαλέσει πτώση της απόδοσης του κλιματιστικού μηχανήματος ή διακοπή λειτουργίας της μονάδας).
- Θέσεις όπου χρησιμοποιείται τοπική γεννήτρια ή ηλεκτροπαραγωγά ζεύγος για την τροφοδοσία ρεύματος. Η συχνότητα και η τάση της γραμμής ενδέχεται να παρουσιάζουν διακυμάνσεις και κατά συνέπεια το κλιματιστικό μηχάνημα μπορεί να μη λειτουργεί κανονικά.
- Επάνω σε γερανοφόρα οχήματα, σε σκάφη ή σε άλλα μεταφορικά μέσα.
- Το κλιματιστικό μηχάνημα δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για ειδικές εφαρμογές (όπως για τη συντήρηση τροφίμων, φυτών, οργάνων ακριβείας ή έργων τέχνης). (Υπάρχει σύνδεση πιθανότητα αλοιωσής των αποθηκευμένων ειδών.)
- Σημεία όπου παράγονται υψηλές συχνότητες (από ανορθωτικό εξοπλισμό ή εξοπλισμό επικοινωνιών). (Η δυσλειτουργία ή αδυναμία ελέγχου του κλιματιστικού μηχανήματος ή τυχόν θόρυβος, μπορεί να επηρεάσουν δυσμενώς τη λειτουργία του εξοπλισμού.)
- Θέσεις όπου κάτω από τη μονάδα υπάρχουν αντικείμενα τα οποία μπορεί να υποστούν φθορές λόγω της υγρασίας. (Εάν φράξει η αποχέτευση ή αν η υγρασία υπερβεί το 80 %, θα εκλυθούν υδρατμοί από την εσωτερική μονάδα, και πιθανότατα θα προκληθεί βλάβη σε αντικείμενα που βρίσκονται κάτω από τη μονάδα.)
- Στην περίπτωση συστημάτων με ασύρματο χειρισμό, δωμάτια όπου υπάρχουν φωτιστικά φθορισμού ή σε σημεία απευθείας εκτεθειμένα στην ηλιακή ακτινοβολία. (Ενδέχεται να μη γίνεται λήψη των σημάτων από το ασύρματο τηλεχειριστήριο.)
- Σημεία όπου χρησιμοποιούνται οργανικοί διαλύτες.
- Το κλιματιστικό μηχάνημα δεν μπορεί να χρησιμοποιείται για την ψύξη υγροποιημένου ανθρακικού οξεούς ή σε βιομηχανίες χημικών.
- Θέσεις κοντά σε πόρτες και παράθυρα όπου το κλιματιστικό μηχάνημα ενδέχεται να έρθει σε επαφή με εξωτερικό αέρα σε υψηλή θερμοκρασία ή υψηλή υγρασία. (Αποτέλεσμα αυτού ενδέχεται να είναι η ανάπτυξη συμπύκνωσης.)
- Θέσεις όπου χρησιμοποιούνται συχνά ειδικά σπρέι.

## ■ Εγκατάσταση σε ατμόσφαιρα με υψηλή υγρασία

Σε κάποιες περιπτώσεις, συμπεριλαμβανομένης της εποχής όπου επικρατούν βροχοπτώσεις, το εσωτερικό της οροφής ειδικά μπορεί να αποτελέσει ατμόσφαιρα με υψηλή υγρασία (θερμοκρασία σημείου δρόσου: 23 °C ή ψηλότερη).

1. Εγκατάσταση στο εσωτερικό οροφής με κεραμίδια στη σκεπή
2. Εγκατάσταση στο εσωτερικό οροφής με τλάκες στη σκεπή
3. Εγκατάσταση σε μέρος όπου το εσωτερικό της οροφής χρησιμοποιείται για πέρασμα προς το στόμιο εισόδου φρέσκου αέρα
4. Εγκατάσταση σε κουζίνα
  - Στις παραπάνω περιπτώσεις, επιπλέον προσαρτήστε τη θερμομόνωση σε όλα τα μέρη του κλιματιστικού που εκτίθενται στην ατμόσφαιρα με υψηλό ποσοστό υγρασίας. Σε αυτή την περίπτωση, τοποθετήστε την πλευρική πλάκα (Θύρα ελέγχου) έτσι ώστε να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα.
  - Τοποθετήστε επίσης επαρκή θερμομόνωση στον αγωγό και στα συνδετικά τμήματα του αγωγού.

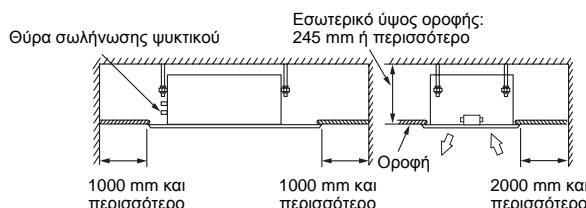
<b>[Αναφορές]</b>	Συνθήκες δοκιμής συμπύκνωσης
Εσωτερική πλευρά:	Θερμοκρασία ξηρού θερμόμετρου 27 °C
Θερμοκρασία υγρού θερμόμετρου 24 °C	

Όγκος αέρα: Μικρός όγκος αέρα, χρόνος λειτουργίας 4 ώρες

## ■ Χώρος εγκατάστασης

(Μονάδα: mm)

Φροντίστε να υπάρχει αρκετός χώρος για τις εργασίες εγκατάστασης ή συντήρησης.



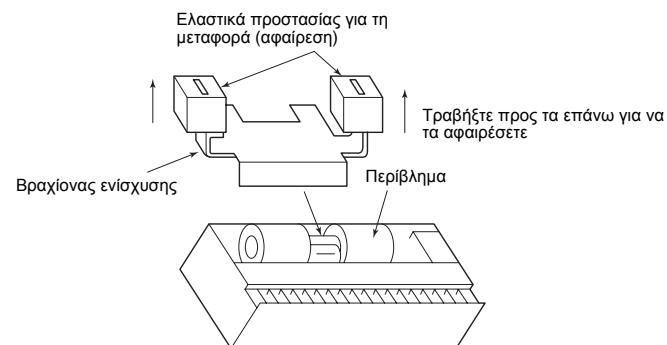
## ■ Ρύθμιση της περιόδου για το σήμα καθαρισμού του φίλτρου

Η ρύθμιση του χρόνου ανάμματος του σήματος του φίλτρου (Ειδοποίηση για καθαρισμό του φίλτρου) στο τηλεχειριστήριο μπορεί να αλλαχθεί ανάλογα με τις συνθήκες της εγκατάστασης.

Για τη μέθοδος εγκατάστασης, συμβουλευθείτε το "Ρύθμιση σήματος φίλτρου" στα αντίστοιχα Χειριστήρια αυτού του εγχειριδίου.

## ■ Αφαίρεση ελαστικών προστασίας

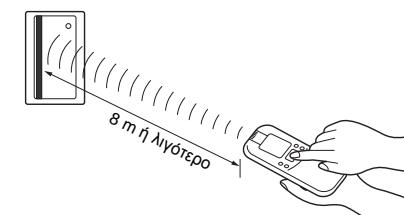
Πριν από την εγκατάσταση της εσωτερικής μονάδας, αφαιρέστε τα δύο ελαστικά προστασία για τη μεταφορά, τα οποία είναι τοποθετημένα ανάμεσα στο βραχίονα ενίσχυσης του μοτέρ ανεμιστήρα και στο περίβλημα. (Παραδώστε τα ελαστικά προστασία για τη μεταφορά στον πελάτη και ζητήστε του να τα κρατήσει, καθώς μπορεί να χρησιμοποιηθούν κατά τη μεταφορά σε περίπτωση μετεγκατάστασης.)



## ■ Ασύρματο τηλεχειριστήριο

Ο αισθητήρας της εσωτερικής μονάδας με ασύρματο τηλεχειριστήριο μπορεί να δέχεται σήμα από απόσταση το πολύ περίπου 8 m. Βάσει αυτής της απόστασης, βρείτε ένα σημείο απ' όπου θα γίνεται ο χειρισμός του τηλεχειριστηρίου και το χώρο εγκατάστασης.

- Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο, βεβαιωθείτε ότι η εσωτερική μονάδα λαμβάνει σωστά το σήμα και κατόπιν εγκαταστήστε την.
- Φροντίστε να υπάρχει απόσταση 1 m ή περισσότερο από συσκευές προστασίας εκκίνησης συσκευές όπως τηλέοραση ή στερεοφωνικό.  
(Μπορεί να προκληθούν παράσιτα στην εικόνα ή θόρυβος.)
- Για να αποφύγεται τυχόν δυσλειτουργία, επιλέξτε σημείο το οποίο να μην επηρεάζεται από λαμπτήρες φθορισμού ή το απευθείας ηλιακό φως.
- Στο ίδιο δωμάτιο είναι δυνατή η εγκατάσταση δύο ή περισσότερων εσωτερικών μονάδων (μέχρι 6) με τηλεχειριστήριο ασύρματου τύπου.



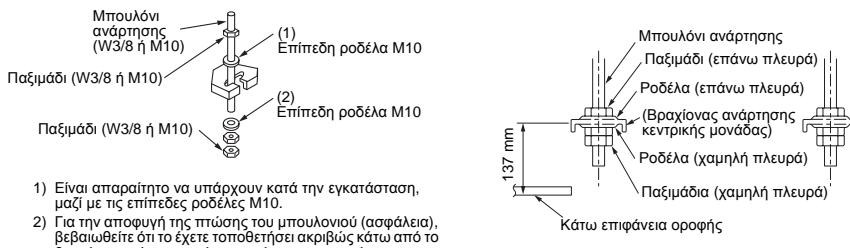


## ■ Εγκατάσταση της εσωτερικής μονάδας

### ΠΡΟΣΟΧΗ

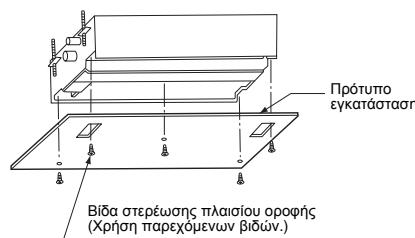
Αυτή η μονάδα διαθέτει ενσωματωμένη μια αντλία αποστράγγισης και ένα διακόπτη ταλάντωσης. Μην γέρνετε την κεντρική μονάδα. Σε διαφορετική περίπτωση, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία του διακόπτη ταλάντωσης με αποτέλεσμα τη διαρροή νερού.

- Προσαρμόστε το παξιμάδι (M10 ή W3/8: από την τοπική αγορά) και τη συνοδευτική ροδέλα (34 mm: από την τοπική αγορά) στο μπουλόνι ανάρτησης.
- Προσαρμόστε τη θέση του παξιμαδιού (χαμηλή πλευρά), ώστε το διάκενο μεταξύ αυτού (χαμηλής πλευράς) και της χαμηλής πλευράς της πλακέτας οροφής είναι 137 mm.

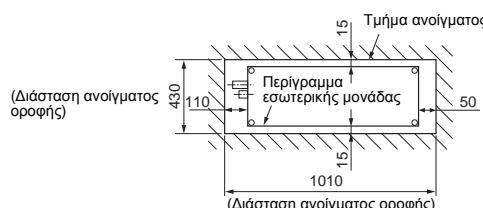


- 1) Είναι απαραίτητο να υπάρχουν κατά την εγκατάσταση, μαζί με τις επίπεδες ροδέλες M10.
- 2) Για την αποφυγή της πτώσης του μπουλονιού (ασφάλεια), βεβαιωθείτε ότι το έχετε τοποθετήσει ακριβώς κάτω από το βραχίονα ανάρτησης, όπως φαίνεται στην εικόνα.

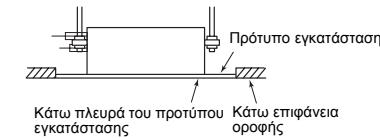
- Αναρτήστε την κεντρική μονάδα κρεμώντας το παξιμάδι ανάρτησης του μπουλονιού ανάρτησης στο αυλάκι τύπου U του βραχίονα ανάρτησης της εσωτερικής μονάδας.
- Ελέγχετε το οριζόντιο επίπεδο της εσωτερικής μονάδας με ένα αλφάδι.
- Ελέγχετε και προσαρμόστε τη σχέση θέσης μεταξύ της εσωτερικής μονάδας και της οπής ανοίγματος οροφής σύμφωνα με το πρότυπο εγκατάστασης και το ύψος ανάρτησης της εσωτερικής μονάδας.



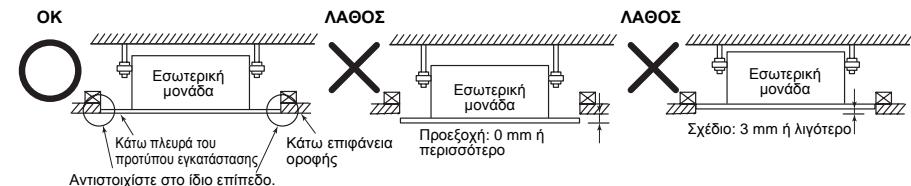
- Οι βίδες που χρησιμοποιούνται για την προσάρτηση του προτύπου εγκατάστασης χρησιμοποιούνται ξανά για την εγκατάσταση του πλαισίου.



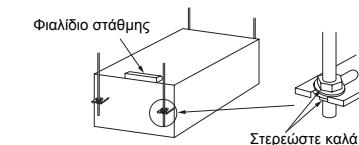
- Προσαρμόστε το μέγεθος του ανοίγματος οροφής στο εξωτερικό του προτύπου εγκατάστασης.



- Αντιστοιχίστε στο ίδιο επίπεδο την κάτω επιφάνεια της οροφής και την κάτω πλευρά του προτύπου εγκατάστασης.

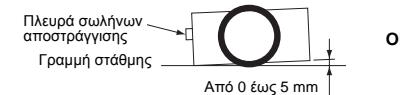
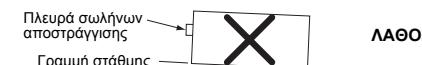


- Στερεώστε την εσωτερική μονάδα σφίγγοντας το παξιμάδι στην επάνω πλευρά.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Σφίξτε καλά τα παξιμάδια για να το στερεώσετε.
- Βεβαιωθείτε ότι οι 4 πλευρές της εσωτερικής μονάδας είναι επίπεδες σύμφωνα με το αλφάδι.
- Τοποθετήστε τη μονάδα με μια ελαφριά κλίση προς την πλευρά του σωλήνων αποστράγγισης. Εάν η εγκατάσταση γίνεται με κλίση προς την αντίθετη πλευρά από την πλευρά των σωλήνων αποστράγγισης, μπορεί να προκληθεί διαρροή νερού.

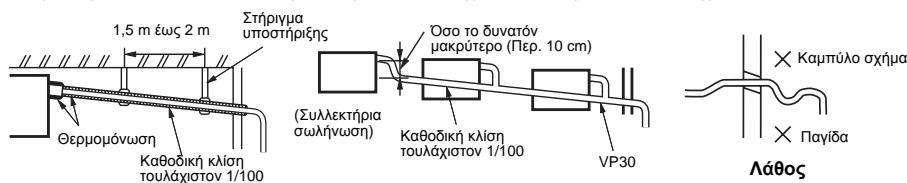


## 5 Σωλήνωση αποχέτευσης

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Σύμφωνα με το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης, εκτελέστε τις εργασίες για τις σωληνώσεις αποχέτευσης έτσι ώστε να γίνεται σωστά η αποχέτευση του νερού. Τοποθετήστε θερμομονωτικό υλικό προκειμένου να μην προκαλείται η συμπύκνωση υδρατμών.  
Η εσφαλμένη εργασία με σωληνώσεις μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού στο δωμάτιο και μούσκεμα των επίπλων.

- Φροντίστε οι εσωτερικές σωληνώσεις αποχέτευσης να έχουν κατάλληλη θερμομόνωση.
- Φροντίστε επίσης να υπάρχει κατάλληλη θερμομόνωση στο χώρο όπου ο σωλήνας συνδέεται στην εσωτερική μονάδα. Η ελιπτής θερμομόνωση θα προκαλέσει το σχηματισμό συμπύκνωσης.
- Ο σωλήνας αποχέτευσης θα πρέπει να έχει καθοδική κλίση (υπό γωνία 1/100 ή περισσότερο), και να μην παρουσιάζει τόξα (με διαδοχικές αναδικές και καθοδικές κλίσεις) και να μην σχηματίζει σημεία παγίδευσης του νερού. Αν συμβεί κάπι τέτοιο μπορεί να προκληθεί αντικανονικός θόρυβος.
- Περιορίστε το μήκος του διερχόμενου σωλήνα αποχέτευσης σε 20 μέτρα ή λιγότερο. Για σωλήνα μεγάλου μήκους, τοποθετήστε γάντζους στήριξης σε διαστήματα των 1,5 με 2 μέτρων για να μην κάνει κοιλιά ο σωλήνας.
- Εγκαταστήστε τις συλλεκτήριες σωληνώσεις όπως εικονίζεται στην παρακάτω εικόνα.
- Μην τοποθετείτε εξαεριστικά. Διαφορετικά θα αναβλύζει το νερό της αποχέτευσης και θα σημειώνεται διαρροή νερού.
- Μην αφήνετε να ασκετίσαι δύναμη στο σημείο σύνδεσης με το σωλήνα αποχέτευσης.



### ■ Υλικό, μέγεθος σωλήνα και μόνωση

Τα παρακάτω υλικά για την εργασία της σωληνώσης και την διαδικασία μόνωσης θα τα προμηθευτείτε από την τοπική αγορά.

Υλικό σωλήνωσης	Σωλήνας από σκληρό πλαστικό VP25 (Ονομαστική εξωτερική διάμετρος Ø32 mm)
Μόνωση	Αφρός πολυαιθυλενίου, πάχος: 10mm ή περισσότερο

### ■ Σύνδεση σωλήνα αποστράγγισης

Εισάγετε το σωλήνα αποχέτευσης μέσα στο σύνδεσμο μέχρι το τέρμα του.

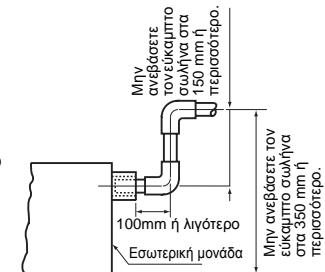
### ΑΠΑΙΤΗΣΗ

- Συνδέστε τους άκαμπτους σωλήνες από χλωραιθάνιο σταθερά έτσι ώστε να μην υπάρχει διαρροή νερού, χρησιμοποιώντας κατάλληλη κόλλα για χλωραιθάνιο.
- Απαιτείται λίγος χρόνος για να στεγνώσει και να σκληρύνει η συγκολλητική ουσία. (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της συγκολλητικής ουσίας.) Μην ασκήσετε πρόσθετη πίεση στο τμήμα σύνδεσης μέχρι να στεγνώσει η συγκολλητική ουσία.

### ■ Αποστράγγιση προς τα επάνω

Όταν είναι αδύνατη η δημιουργία καθοδικής κλίσης για το σωλήνα αποχέτευσης, είναι δυνατή η τοποθέτηση σωλήνα ανοδικής αποχέτευσης.

- Το ύψος του σωλήνα αποχέτευσης θα πρέπει να είναι 350 mm ή λιγότερο από την κάτω πλευρά της εσωτερικής μονάδας.
- Βγάλτε το σωλήνα αποχέτευσης από την ένωση του σωλήνα αποχέτευσης με την εσωτερική μονάδα σε απόσταση 100 mm ή λιγότερο, και λυγίστε κατακόρυφα τον αγωγό.
- Αμέσως μετά το κάθετο ανοδικό λόγισμα του αγωγού, τοποθετήστε το σωλήνα έτσι ώστε να σχηματίζει καθοδική κλίση.

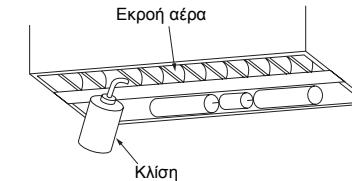


### ■ Έλεγχος της αποστράγγισης

Κατά τη δοκιμαστική λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι γίνεται σωστά η αποχέτευση και ότι δε διαρρέει νερό από το συνδετικό εξάρτημα των σωλήνων. Κάνοντας το αυτό, βεβαιωθείτε επίσης ότι δεν ακούγεται ασυνήθιστος θόρυβος από το μοτέρ της αντλία συμπτυκνωμάτων. Ελέγχετε και την αποχέτευση όταν η εγκατάσταση γίνεται κατά τη χειμερινή περίοδο.

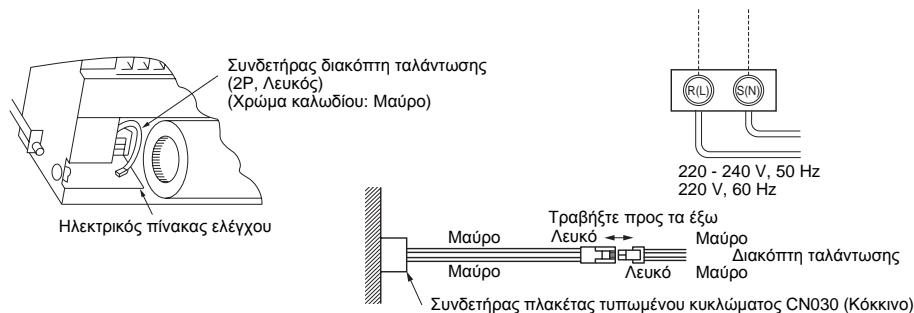
### ■ Οταν ολοκληρωθούν οι ηλεκτρολογικές εργασίες και η συνδεσμολογία

Χύστε λίγο νερό ακολουθώντας τη μέθοδο που απεικονίζεται στην επόμενη εικόνα. (Ποσότητα νερού που χύνεται: 500 cc) Στη συνέχεια, κατά τη λειτουργία ψύξης, βεβαιωθείτε ότι το νερό αποστραγγίζεται από τη θύρα σύνδεσης του σωλήνα αποστράγγισης (διάφανη) και ότι δεν υπάρχει διαρροή νερού από το σωλήνα αποστράγγισης.



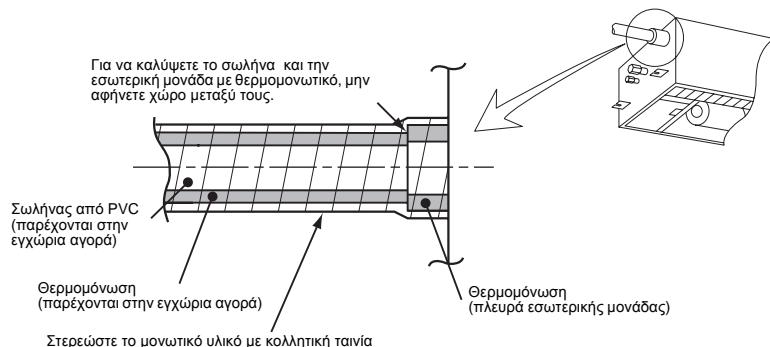
### Όταν δεν έχουν ολοκληρωθεί οι ηλεκτρολογικές εργασίες και η συνδεσμολογία

- Αποσυνδέστε το συνδετήρα του διακόπτη ταλάντωσης (2P: λευκό). (Πριν το κάνετε αυτό, θα πρέπει να έχει κλείσει το ρεύμα.)
- Συνδέστε τάση παροχής 220 V έως 240 V στα (L) και (N) στην κλεμοσειρά τροφοδοσίας ρεύματος. (Μην εφαρμόζετε τάση 220 V έως 240 V στα (A), (B) της κλεμοσειράς. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στην πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος.)
- Χύστε το νερό ακολουθώντας τη μέθοδο που απεικονίζεται στην επόμενη εικόνα. (Ποσότητα νερού που χύνεται: 500 cc)
- Όταν ανοίξει το ρεύμα, ξεκινά αυτόματα η λειτουργία της αντλίας συμπυκνωμάτων. Ελέγχετε εάν γίνεται αποχέτευση του νερού από τη θύρα σύνδεσης του σωλήνα αποχέτευσης, και βεβαιωθείτε ότι δε σημειώνεται διαρροή νερού από το σωλήνα αποχέτευσης.
- Αφού βεβαιωθείτε ότι το νερό αποστραγγίζεται σωστά και ότι δεν υπάρχουν διαρροές, κλείστε την τροφοδοσίας, και συνδέστε το διακόπτη ταλάντωσης στην αρχική του θέση.



### ■ Διαδικασία θερμομόνωσης

Μετά τον έλεγχο της αποστράγγισης, χρησιμοποιώντας τη θερμομόνωση για το τμήμα της σύνδεσης αποστράγγισης, τυλίξτε το σωλήνα αποστράγγισης με θερμομόνωση (προμήθεια από την τοπική αγορά) χωρίς διάκενο από το άκρο της διόδου σύνδεσης του σωλήνα αποστράγγισης της εσωτερικής μονάδας.



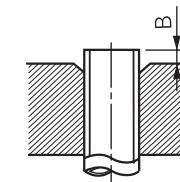
## 6 Σωληνώσεις ψυκτικού

### ▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

Όταν ο σωλήνας ψυκτικού μέσου έχει μεγάλο μήκος, τοποθετήστε στην πρύμνα ανά διαστήματα 2,5 m έως 3 m για τη στήριξη του σωλήνα ψυκτικού μέσου.  
Διαφορετικά, ενδέχεται να δημιουργηθεί αφύσικος θόρυβος.  
Χρησιμοποιείστε το ρακόρ το οποίο συνοδεύει την εσωτερική μονάδα ή ρακόρ για R410A.

### Περιθώριο προεξοχής κατά την εκχείλωση: B (Μονάδα: mm)

Εξωτερική διάμετρος χαλκοσωλήνα	Χρήση εργαλείου R410A	Χρησιμοποιείται συμβατικό εργαλείο
6,4, 9,5	0 έως 0,5	1,0 έως 1,5
12,7, 15,9		



### ■ Επιτρεπόμενο μήκος σωλήνωσης και διαφορά ύψους

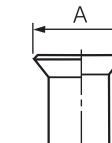
Ποικίλλουν ανάλογα με την εξωτερική μονάδα. Για λεπτομέρειες, συμβουλευθείτε το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης που συνοδεύει την εξωτερική μονάδα.

### ■ Μέγεθος σωλήνα

Μέγεθος σωλήνα (mm)	
Πλευρά αερίου	Πλευρά υγρού
Ø9,5	Ø6,4

### Διάμετρος εκχείλωσης: A (Μονάδα: mm)

Εξωτερική διάμετρος χαλκοσωλήνα	A +0 -0,4
6,4	9,1
9,5	13,2
12,7	16,6
15,9	19,7

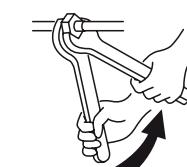


### ■ Σύνδεση σωλήνωσης ψυκτικού

#### Κατασκευή στομάτων

1. Κόψτε το σωλήνα με σωληνοκόφτη. Αφαίρεστε εντελώς τα γρέζια. (Τα γρέζια που έχουν αφεθεί μπορεί να προκαλέσει διαρροή αερίου.)
2. Τοποθετήστε ένα παξιμάδι στομίου στον σωλήνα και κατασκευάστε το στόμιο του σωλήνα. Χρησιμοποιείστε το ρακόρ το οποίο συνοδεύει τη μονάδα ή κάποιο που να κάνει για ψυκτικό R410A. Οι διαστάσεις εκχείλωσης για το R410A διαφέρουν από εκείνες που χρησιμοποιούνται για το συμβατικό ψυκτικό R22. Συνιστάται να χρησιμοποιήσει νέο εργαλείο εκχείλωσης το οποίο να έχει κατασκευαστεί για χρήση με ψυκτικό R410A, ωστόσο μπορεί να χρησιμοποιηθεί και το συμβατικό εργαλείο εάν ρυθμιστεί το περιθώριο προεξοχής του χαλκοσωλήνα, όπως εικονίζεται στον παρακάτω πίνακα.

- \* Στην περίπτωση εκχείλωσης για R410A με το συμβατικό εργαλείο εκχείλωσης, τραβήξτε το έξω κατά περ. 0,5 mm περισσότερο από εκείνο για R22 για να το ρυθμίστε στο προβλεπόμενο μέγεθος εκχείλωσης. Το παχύμετρο για χαλκοσωλήνες χρησιμεύει για τη ρύθμιση του μεγέθους του περιθώριου προεξοχής.
- Το κλειστού τύπου αέριο έχει σφραγιστεί σε ατμοσφαιρική πίεση, επομένως κατά την αφίρεση του ρακόρ, δε θα ακουστεί "σφύριγμα" εκτόνωσης αερίου. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν υποδηλώνει πρόβλημα.
- Χρησιμοποιείστε δύο κλειδιά για να συνδέσετε το σωλήνα της εσωτερικής μονάδας.



- Χρησιμοποιείστε τη ροπή σύσφιξης που παρατίθεται στον παρακάτω πίνακα.

Εξωτερική διάμ. συνδετήρου σωλήνα (mm)	Ροπή σύσφιξης (N·m)
6,4	14 έως 18 (1,4 έως 1,8 kgf·m)
9,5	33 έως 42 (3,3 έως 4,2 kgf·m)
12,7	50 έως 62 (5,0 έως 6,2 kgf·m)
15,9	63 έως 77 (6,3 έως 7,7 kgf·m)

• Ροπή σύσφιξης συνδέσεων σωλήνων εκχείλωσης. Η πίεση του R410A είναι υψηλότερη εκείνης του R22. (Περ. 1,6 φορές) Κατά συνέπεια, χρησιμοποιώντας δυναμομετρικό κλειδί, σφίξτε τα συνδέτρια τμήματα του σωλήνα εκχείλωσης τα οποία συνδέουν τις εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες, με την προβλεπόμενη ροπή σύσφιξης. Απελείς συνδέσεις μπορεί να δημιουργήσουν όχι μόνον διαρροή αερίου, αλλά και πρόβλημα στον κύκλο ψύξης.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Σφίξιμο με υπερβολική ροπή ενδέχεται να σπάσει το πακόρ, ανάλογα με τις συνθήκες εγκατάστασης.

## ■ Δοκιμή αεροστεγανότητας / εξαέρωσης κλπ.

Για τη δοκιμή αεροστεγανότητας, προσθήκη ψυκτικού, συμβουλεύεται το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης που συνοδεύει την εξωτερική μονάδα.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Μη δίνετε ρεύμα στην εσωτερική μονάδα παρά μόνο εφόσον ολοκληρωθούν η δοκιμή αεροστεγανότητας και η εκκένωση. (Εάν η εσωτερική μονάδα είναι ενεργοποιημένη, η βαλβίδα του παλμικού μοτέρ είναι τελείως κλειστή με συνέπεια την επιμήκυνση του χρόνου που διαρκεί η εκκένωση.)

## ■ Ανοίξτε τη βαλβίδα πλήρως

Ανοίξτε πλήρως τη βαλβίδα της εξωτερικής μονάδας.

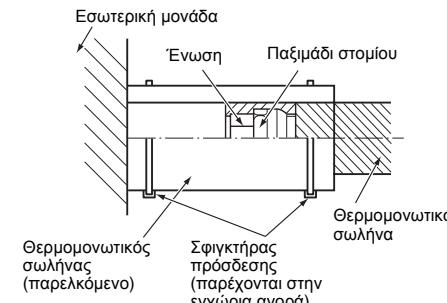
## ■ Διαδικασία θερμομόνωσης

Εφαρμόστε θερμομόνωση στους σωλήνες ζεχωριστά στην πλευρά του υγρού και στην πλευρά αερίου.

- Για τη θερμομόνωση των σωλήνων στην πλευρά αερίου, χρησιμοποιήστε υλικό με θερμοκρασία αντοχής στη θερμότητα 120 °C ή παραπάνω.
- Για να χρησιμοποιήσετε το συνδέσμενο θερμομονωτικό σωλήνα, τοποθετήστε τη θερμομόνωση καλά (και χωρίς να δημιουργούνται κενά) στο τμήμα σύνδεσης σωλήνων της εσωτερικής μονάδας.

## ΑΠΑΙΤΗΣΗ

- Εφαρμόστε τη θερμομόνωση στο τμήμα σύνδεσης των σωλήνων της εσωτερικής μονάδας προσεκτικά μέχρι τη ρίζα, χωρίς έκθεση του σωλήνα. (Ο σωλήνας που εκτίθεται προς τον εξωτερικό χώρο προκαλεί διαρροή ύδατος.)
- Τυλίξτε το θερμομονωτικό με τις εγκοπές του στραμμένες προς τα επάνω (πλευρά οροφής).



## 7 ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΙΕΣ

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείστε τα προβλεπόμενα καλώδια για την σύνδεση των ακροδεκτών. Στερεώστε τα καλά για να αποφεύγεται η εφαρμογή εξωτερικών δυνάμεων στους ακροδέκτες και η πιθανότητα πρόκλησης ζημιάς.
- Η στελής σύνδεση ή στερεώση μπορεί να προκαλέσει πυρκαϊά ή άλλα προβλήματα.
- Συνδέστε το καλώδιο γείωσης. (εργασίες γείωσης)
- Η στελής γείωση ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Μη συνδέτετε τα καλώδια γείωσης με σωλήνες φυσικού αερίου, σωλήνες νερού, την κάθοδο του αντικεραυνικού συστήματος ή τους αγωγούς γείωσης του τηλεφώνου.
- Η εγκατάσταση της συσκευής θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους εθνικούς ηλεκτρολογικούς κανονισμούς.
- Η ανεπαρκής ιαγύς του κυκλώματος ισχύος ή η στελής εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαϊά.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Σε περίπτωση λανθασμένης/ατελούς καλωδίωσης, προκαλείται ηλεκτρική πυρκαϊά ή καπνός.
- Τοποθετήστε ρελέ διαρροής το οποίο να μην οπλίζει λόγω κρουστικού κύματος. Αν δεν εγκατασταθεί διακόπτης διαρροής γείωσης, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Χρησιμοποιείστε τους σφιγκτήρες καλωδίων που συνοδεύουν το πρόϊόν.
- Φροντίστε να μην προκληθεί ζημιά ή χαραγή στον αγώγιμο πυρήνα και στο εσωτερικό μονωτικό υλικό των καλωδίων ρεύματος και διασύνδεσης, όταν τα αφαιρείτε.
- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τα καλώδια διασύνδεσης με συγκεκριμένο πάχος, συγκεκριμένου τύπου και τις διατάξεις προστασίας που απαιρεύνται.
- Μη συνδέτετε ρεύμα 220 - 240 V στις κλεμοσειρές (①, ②, ③, ④) της συνδεσμολογίας ελέγχου. (Αλλιώς το σύστημα θα υποστεί βλάβη.)
- Φροντίστε να μην προκληθεί ζημιά ή χαραγή στον αγώγιμο πυρήνα και στο εσωτερικό μονωτικό υλικό των καλωδίων ρεύματος και διασύνδεσης, όταν τα αφαιρείτε.
- Περάστε τα ηλεκτρικά καλώδια έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή με το τμήμα του σωλήνα που παρουσιάζει υψηλή θερμοκρασία. Το περιβήμα ενδέχεται να λιώσει προκαλώντας απύχημα.

## ΑΠΑΙΤΗΣΗ

- Για την καλωδίωση της παροχής ισχύος, τηρήστε πιστά τους τοπικούς κανονισμούς σε κάθε χώρα.
- Για την καλωδίωση της παροχής ισχύος των εξωτερικών μονάδων, ακολουθήστε το Εγχειρίδιο εγκατάστασης κάθε εξωτερικής μονάδας.
- Εκτελέστε τις ηλεκτρολογικές συνδέσεις έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή με το υπέρθερμο τμήμα του σωλήνα. Είναι πιθανόν να λιώσει η επένδυση και να προκαλέσει απύχημα.
- Μετά τη σύνδεση των καλωδίων στις πλακέτες σύνδεσης ακροδεκτών, δημιουργήστε μια παγίδα και στερεώστε τα καλώδια με σφιγκτήρα καλωδίων.
- Τοποθετήστε τη γραμμή σωλήνωσης ψυκτικού και τη γραμμή καλωδίωσης ελέγχου στην ίδια γραμμή.
- Μη θέστε σε λειτουργία την εσωτερική μονάδα μέχρι την ολοκλήρωση της εκκένωσης των σωλήνων ψυκτικού.

## ■ Προδιαγραφές αγωγού τροφοδοσίας ρεύματος και αγωγών επικοινωνιών

Ο αγωγός τροφοδοσίας ρεύματος και οι αγωγοί επικοινωνιών διατίθενται από την τοπική αγορά. Για τις προδιαγραφές της τροφοδοσίας ρεύματος, συμβουλεύετε τον παρακάτω πίνακα. Εάν η ικανότητα των καλωδίων είναι υπερβολικά χαμηλή, υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης ή ανάφλεξης. Για τις προδιαγραφές της ικανότητας ισχύος της εξωτερικής μονάδας και των αγωγών τροφοδοσίας ρεύματος, συμβουλεύετε το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης το οποίο συνοδεύει την εξωτερική μονάδα.

## Τροφοδοσία ρεύματος εσωτερικής μονάδας

- Για την τροφοδοσία ρεύματος της εσωτερικής μονάδας, φροντίστε αυτή να είναι αποκλειστική και ξεχωριστή από εκείνη της εξωτερικής μονάδας.
- Διατάξτε την παροχή ρεύματος, τον αυτόματο διακόπτη κυκλώματος και το γενικό διακόπτη εσωτερικών μονάδων που συνδέονται στην ίδια εξωτερική μονάδα έτσι ώστε να χρησιμοποιούνται από κοινού.
- Προδιαγραφή αγωγού τροφοδοσίας ισχύος: Τρισύματο καλώδιο 2,5 mm<sup>2</sup>, σε συμμόρφωση με το Σχέδιο 60245 IEC 57.

**▼ Παροχή ισχύος**

Παροχή ισχύος	220 V - 240 V ~, 50 Hz 220 V ~, 60 Hz
Ο διακόπτης παροχής ρεύματος / αυτόματος διακόπτης κυκλώματος ή η καλωδίωση τροφοδοσίας ρεύματος / ονομαστική τιμή ασφαλείας για εσωτερικές μονάδες, θα πρέπει να επιλέγονται με βάση τις συνολικές συγκεντρωτικές τιμές ρεύματος των εσωτερικών μονάδων.	
Καλωδίωση τροφοδοσίας	Κάτω από 50 m 2,5 mm <sup>2</sup>

**Συνδεσμολογία ελέγχου, συνδεσμολογία κεντρικού χειριστηρίου**

- Διπολικά καλώδια με πολικότητα χρησιμοποιούνται για τη συνδεσμολογία ελέγχου μεταξύ της εσωτερικής μονάδας και της εξωτερικής μονάδας και για την συνδεσμολογία του κεντρικού χειριστηρίου.
- Για να αποφεύγονται προβλήματα παρασίτων, χρησιμοποιείσθε διπολικό καλώδιο με μπλεντάζ.
- Το μήκος της γραμμής επικοινωνιών ισούται με το συνολικό μήκος του καλωδίου μεταξύ εσωτερικών και εξωτερικών μονάδων συν το μήκος του καλωδίου του συστήματος κεντρικού ελέγχου.

**▼ Γραμμή επικοινωνίας**

Συνδεσμολογία ελέγχου μεταξύ εσωτερικών μονάδων και της εξωτερικής μονάδας (διπολικό καλώδιο με μπλεντάζ)	Μέγεθος καλωδίου	(Μέχρι 1000 m) 1,25 mm <sup>2</sup> (Μέχρι 2000 m) 2,0 mm <sup>2</sup>
Συνδεσμολογία γραμμής κεντρικού ελέγχου (διπολικό καλώδιο με μπλεντάζ)	Μέγεθος καλωδίου	(Μέχρι 1000 m) 1,25 mm <sup>2</sup> (Μέχρι 2000 m) 2,0 mm <sup>2</sup>

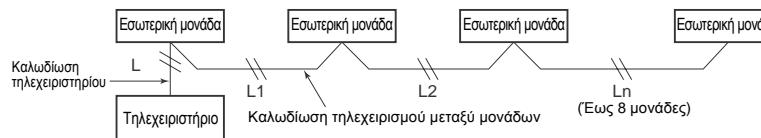
**Καλωδίωση τηλεχειριστηρίου**

Χρησιμοποιείται διπολικό καλώδιο χωρίς πολικότητα για τη συνδεσμολογία του τηλεχειριστηρίου και τη συνδεσμολογία των τηλεχειριστηρίων ομάδας.

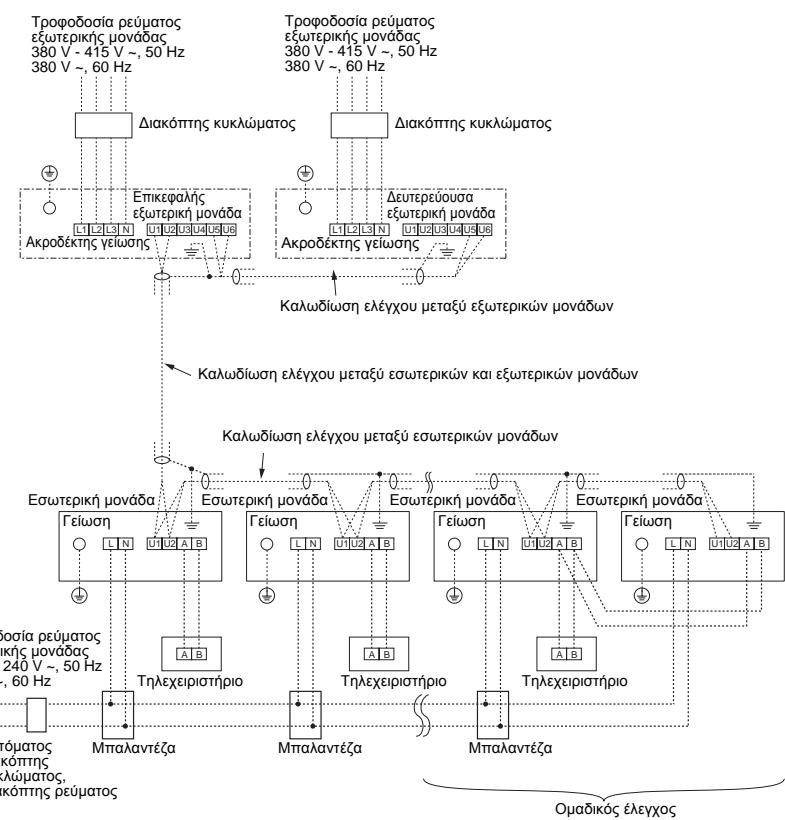
Καλωδίωση του τηλεχειριστηρίου, καλωδίωση τηλεχειριστηρίου μεταξύ μονάδων	Μέγεθος καλωδίων: 0,5 mm <sup>2</sup> έως 2,0 mm <sup>2</sup>
Συνολικό μήκος καλωδίου καλωδίωση και καλωδίωσης τηλεχειριστηρίου μεταξύ μονάδων = L + L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub> + ... L <sub>n</sub>	Σε περίπτωση τύπου ενσύρματου τηλεχειρισμού Έως και 500 m
Συνολικό μήκος καλωδίου συνδεσμολογίας τηλεχειριστηρίου μεταξύ μονάδων = L <sub>1</sub> + L <sub>2</sub> + ... L <sub>n</sub>	Στην περίπτωση που συμπεριλαμβάνεται ασύρματος τύπος Έως και 400 m

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ**

Το καλώδιο τηλεχειρισμού (Γραμμή επικοινωνιών) και τα καλώδια AC 220 - 240 V δε μπορεί να είναι παράλληλα σε επαφή μεταξύ τους και δε μπορούν να περνούν από τα ίδια κανάλια. Εάν γίνει αυτό, ενδέχεται να υπάρχει πρόβλημα με το σύστημα ελέγχου λόγω θορύβου ή άλλων συνθηκών.

**■ Καλωδίωση μεταξύ εσωτερικών και εξωτερικών μονάδων****ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

Μία εξωτερική μονάδα η οποία συνδέεται με καλωδίωση ελέγχου μεταξύ εσωτερικών και εξωτερικών μονάδων, γίνεται αυτόματα η επικεφαλής μονάδα.

**▼ Παράδειγμα καλωδίωσης**

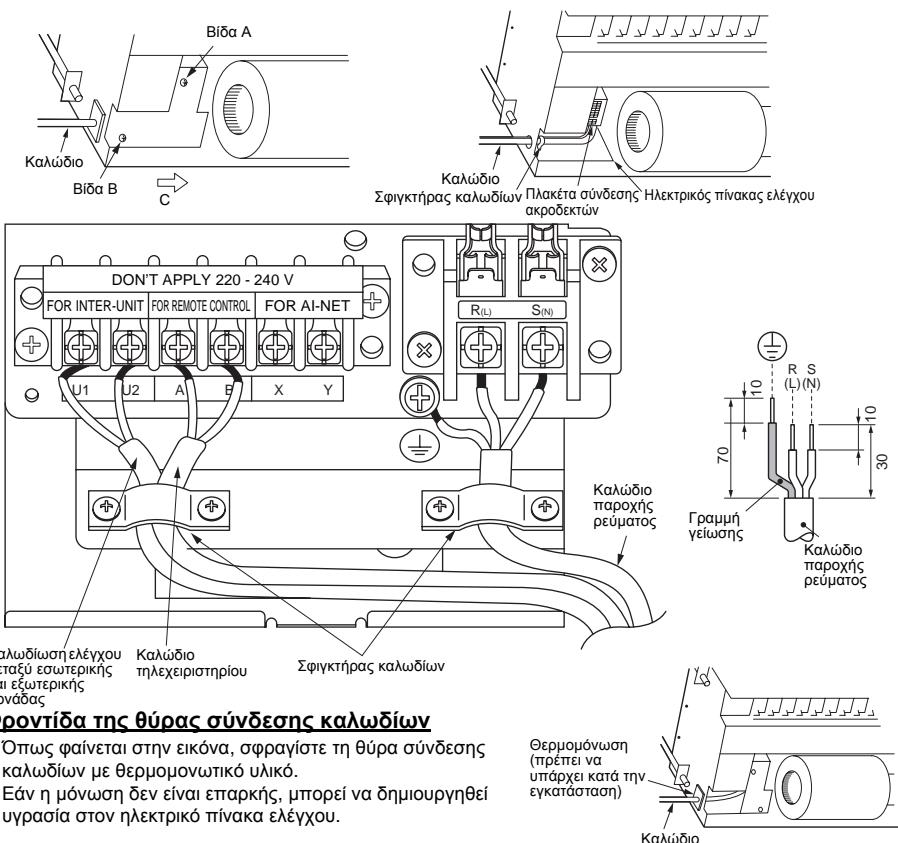
## ■ Σύνδεση καλωδίων

### ΑΠΑΙΤΗΣΗ

- Συνδέστε τα καλώδια σε αντιστοιχία με τους αριθμούς ακροδεκτών. Η λανθασμένη σύνδεση προκαλεί προβλήματα.
- Περάστε τα καλώδια από το διαπέραστήρα των οπών σύνδεσης καλωδίων της εσωτερικής μονάδας.
- Αφήνετε περιθώριο (Περ. 100 mm) σε κάθε καλώδιο για την ανάρτηση του κιβωτίου ελέγχου ληλεκτρολογικών για συντήρηση ή άλλες χρήσεις.
- Το κύκλωμα χαμηλής τάσης παρέχεται για το τηλεχειριστήριο. (Μη συνδέετε το κύκλωμα υψηλής τάσης)

### Τρόπος αφαίρεσης καλύμματος του ηλεκτρικού πίνακα ελέγχου

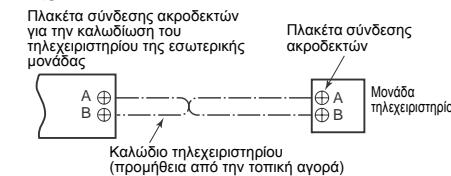
- Αφαιρέστε τη βίδα A από τον ηλεκτρικό πίνακα ελέγχου και χαλαρώστε λίγο τη βίδα B. Αφαιρέστε το κάλυμμα του ηλεκτρικού πίνακα ελέγχου, στρώχνοντάς το προς την κατεύθυνση του βέλους C.
- Σφίξτε καλά τις βίδες της πλακέτας σύνδεσης ακροδεκτών και στερεώστε τα καλώδια με το σφιγκτήρα που είναι προσαρτημένος στον ηλεκτρικό πίνακα ελέγχου. (Το τμήμα σύνδεσης στην πλακέτα σύνδεσης ακροδεκτών δεν πρέπει να είναι τελείως τεντωμένο.)
- Φροντίστε να σχηματίσετε ένα βρόγχο στο τμήμα σύνδεσης του καλωδίου που συνδέεται με τα ηλεκτρικά μέρη της εσωτερικής μονάδας. Σε διαφορετική περίπτωση, κατά την επισκευή ή τη συντήρηση τα εσωτερικά ηλεκτρικά μέρη μπορεί να τραβηγχούν προς τα έξω.
- Τοποθετήστε το κάλυμμα του ηλεκτρικού πίνακα ελέγχου, προσέχοντας ώστε να μην μαγκώσετε τα καλώδια.



## ■ Καλωδίωση τηλεχειριστηρίου

Απογυμνώστε περίπου 9 mm από το καλώδιο το οποίο θα συνδεθεί.

### ▼ Σχεδιάγραμμα καλωδίωσης



## ■ Διευθυνσιοδότηση

Καθορίστε τις διευθύνσεις σύμφωνα με το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης το οποίο παρέχεται μαζί με την εξωτερική μονάδα.

# 8 Χειρισμοί ελέγχου

## ΑΠΑΙΤΗΣΗ

Όταν το κλιματιστικό χρησιμοποιείται για την πρώτη φορά, θα χρειαστεί κάποιος χρόνος μετά τη θέση στο ρεύμα, προτού το τηλεχειριστήριο να είναι διαθέσιμο για το χειρισμό της μονάδας. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν υποδηλώνει πρόβλημα.

- Όσον αφορά αυτόματη διευθυνσιοδότηση (Η αυτόματη εκχώρωση διευθύνσεων γίνεται με την εκτέλεση ενέργειών στην πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος της εξωτερικής διεπαφής.) Κατά την αυτόματη διευθυνσιοδότηση, δε μπορεί να γίνει κανένας χειρισμός με το τηλεχειριστήριο. Η εγκατάσταση των διευθύνσεων χρειάζεται μέχρι 10 λεπτά (συνήθως περίπου 5 λεπτά).
- Όταν η συσκευή συνδέεται στο ρεύμα μετά από την αυτόματη διευθυνσιοδότηση Χρειάζονται το πολύ 10 λεπτά (συνήθως περίπου 3 λεπτά) για την έναρξη της λειτουργίας της εξωτερικής μονάδας μετά την σύνδεση στο ρεύμα.

Πριν από την παραδόση του κλιματιστικού μηχανήματος από το εργοστάσιο, όλες οι μονάδες ρυθμίζονται σε [STANDARD] (προετοιμένη εργοστασιακή τιμή). Εάν είναι απαραίτητο, αλλάζετε τις ρυθμίσεις της εσωτερικής μονάδας.

Η αλλαγή των ρυθμίσεων γίνεται χρησιμοποιώντας το ενσύρματο τηλεχειριστήριο.

- \* Οι ρυθμίσεις δε μπορούν να αλλάξουν απλά με τη χρήση ασύρματου τηλεχειριστήριου, απλού τηλεχειριστήριου ή τηλεχειριστήριου ομαδικού ελέγχου, γι' αυτό θα πρέπει να εγκαταστήσετε και ενσύρματο τηλεχειριστήριο χωριστά.

## ■ Βασική διαδικασία για αλλαγή ρυθμίσεων

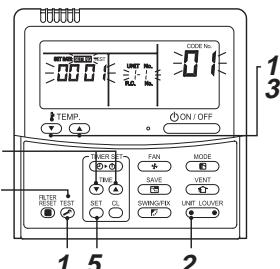
Αλλάξτε τις ρυθμίσεις ενώ το κλιματιστικό είναι εκτός λειτουργίας. (**Πριν από την εκτέλεση ρυθμίσεων, αβέστε το κλιματιστικό μηχάνημα.**)

## ΠΡΟΣΟΧΗ

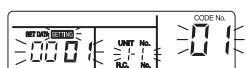
Ρυθμίστε μόνο τον κωδικό (CODE No.) που παρατίθεται στον παρακάτω πίνακα: ΜΗ ρυθμίζετε οποιονδήποτε άλλο κωδικό (CODE No.)

Εάν ρυθμιστεί κάποιος κωδικός (CODE No.) που δεν παρατίθεται, ενδέχεται να μη είναι τυχόν δυνατός ο χειρισμός του κλιματιστικού μηχανήματος ή να εμφανιστούν άλλα προβλήματα στο προϊόν.

- \* Οι οθόνες που εμφανίζονται κατά τη διαδικασία της ρύθμισης διαφέρουν από εκείνες που υπήρχαν σε προηγούμενα τηλεχειριστήρια (AMT21E, AMT31E). (Υπάρχουν περισσότεροι κωδικοί)

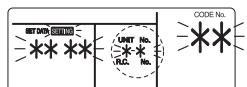


- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο ταυτόχρονα το κουμπί TEST και το "TEMP."** για τουλάχιστον 4 δευτερόλεπτα. Μετά από μικρό χρονικό διάστημα, η οθόνη αναβοσβήνει όπως εικονίζεται στο σχήμα. Βεβαιωθείτε ότι ο CODE No. είναι [01].
- Εάν ο CODE No. δεν είναι [01], πατήστε το κουμπί TEST για να διαγράψετε το περιεχόμενο της οθόνης, και επαναλάβετε τη διαδικασία από την αρχή. (Δε γίνεται αποδεκτή καμία ενέργεια από το τηλεχειριστήριο για κάποιο διάστημα μετά το πάτημα του του κουμπιού.) (Όταν γίνεται χειρισμός κλιματιστικών μηχανήματων σε ομαδικό ελέγχο, κατ' αρχήν εμφανίζεται η ένδειξη "ALL" (όλα). Όταν πατήθει το UNIT LOUVER, ο αριθμός της εσωτερικής μονάδας που θα εμφανιστεί μετά το "ALL" αντιστοιχεί στην επικεφαλής μονάδα.)



(\* Το περιεχόμενο της οθόνης ποικίλει με το μοντέλο της εσωτερικής μονάδας.)

- 2 Κάθε φορά που θα πατέται το κουμπί UNIT LOUVER, θα αλλάζουν κυκλικά οι αριθμοί εσωτερικών μονάδων στην ομάδα ελέγχου. Επιλέξτε την εσωτερική μονάδα για την οποία θα αλλάξετε τις ρυθμίσεις.** Αρχίζει να λειτουργεί ο ανεμιστήρας της επιλεγμένης μονάδας και να κινούνται παλινδρομικά οι περσίδες. Μπορεί να επιβεβαιωθεί η εσωτερική μονάδα για την αλλαγή ρυθμίσεων.



- 3 Ορίστε το CODE No. [\*\*] με τα κουμπιά "TEMP." / .**

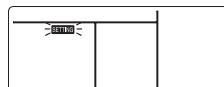
- 4 Επιλέξτε SET DATA [\*\*\*\*] με τα κουμπιά "TIME" / .**

- 5 Πιέστε το κουμπί SET. Όταν η οθόνη σταματήσει να αναβοσβήνει και παραμένει αναμόνη, η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί.**

- Για αλλαγή ρυθμίσεων σε άλλη εσωτερική μονάδα, επαναλάβετε τη διαδικασία **2**.
- Για αλλαγή ρυθμίσεων της επιλεγμένης εσωτερικής μονάδας, επαναλάβετε τη διαδικασία **3**.

Χρησιμοποιείστε το κουμπί SET για να διαγράψετε τις ρυθμίσεις. Για την εκτέλεση ρυθμίσεων μετά το πάτημα του κουμπιού , επαναλάβετε από τη Διαδικασία **2**.

- 6 Όταν οι ρυθμίσεις ολοκληρωθούν, πιέστε το κουμπί TEST για να καθορίσετε τις ρυθμίσεις.** Όταν πατήθει το κουμπί TEST, αναβοσβήνει το SETTING και κατόπιν εξαφανίζεται το περιεχόμενο της οθόνης και το κλιματιστικό μηχάνημα εισέρχεται στην κανονική λειτουργία διακοπής. (Όσο αναβοσβήνει το SETTING, δε γίνεται αποδεκτή καμία ενέργεια του τηλεχειριστηρίου.)



## ■ Ρύθμιση σήματος φίλτρου

Ανάλογα με τις συνθήκες εγκατάστασης, μπορείτε να αλλάξετε την περίοδο του σήματος φίλτρου (Ειδοποίηση για καθαρισμό φίλτρου).

Ακολουθήστε τη βασική διαδικασία χειρισμού (1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6).

- Για το CODE No. στη διαδικασία **3**, καθορίστε [01].
- Για το [SET DATA] στη διαδικασία **4**, επιλέξτε το SET DATA της περιόδου σήματος φίλτρου από το παρακάτω πίνακα.

SET DATA	Περίοδος σήματος φίλτρου
0000	Κανένα
0001	150 H (Προεπιλογή εργοστασίου)
0002	2500 H
0003	5000 H
0004	10000 H

## ■ Για να εξασφαλίσετε καλύτερα αποτελέσματα θέρμανσης

Όταν υπάρχουν δυσκολίες επαρκούς θέρμανσης εξαιτίας της θέσης εγκατάστασης της εσωτερικής μονάδας ή της ενέργειας διευθέτησης του δωματίου, υπάρχει δυνατότητα ρύθμισης της θερμοκρασίας ανίχνευσης. Χρησιμοποιήστε επίσης κυκλοφορητή ή άλλο μηχάνημα για την κυκλοφορία του θερμού αέρα κοντά στην οροφή.

Ακολουθήστε τη βασική διαδικασία χειρισμού (1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6).

- Για το CODE No. στη διαδικασία **3**, καθορίστε [06].
- Για τον ορισμό δεδομένων της διαδικασίας **4**, επιλέξτε το SET DATA της τιμής μετατόπισης θερμοκρασίας ανίχνευσης για ρύθμιση από τον παρακάτω πίνακα.

SET DATA	Τιμή μετατόπισης θερμοκρασίας ανίχνευσης
0000	Καμία μετατόπιση
0001	+1 °C
0002	+2 °C (Προεπιλογή εργοστασίου)
0003	+3 °C
0004	+4 °C
0005	+5 °C
0006	+6 °C

## ■ Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου

Ο αισθητήρας θερμοκρασίας της εσωτερικής μονάδας καταγράφει τη θερμοκρασία διματίου κατά τα συνήθη. Ρυθμίστε τον αισθητήρα του τηλεχειριστηρίου έτσι ώστε να καταγράφει τη θερμοκρασία γύρω από το τηλεχειριστηρίου.

Επιλέξτε στοιχεία σύμφωνα με τη βασική διαδικασία λειτουργίας (1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6).

- Ορίστε [32] για το CODE No. στη Διαδικασία 3.
- Επιλέξτε τα παρακάτω δεδομένα για τη SET DATA στη Διαδικασία 4.

SET DATA	0000	0001
Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου	Δε χρησιμοποιείται (προεπιλεγμένη εργοστασική τιμή)	Χρησιμοποιείται

Όταν αναβοσβήνει το , ο αισθητήρας του τηλεχειριστηρίου είναι ελαπτωματικός.

Επιλέξτε το SET DATA [0000] (δε χρησιμοποιείται) ή αντικαταστήστε το τηλεχειριστηρίου.

## ■ Ομαδικός έλεγχος

Σε έναν ομαδικό έλεγχο, ένα τηλεχειριστήριο μπορεί να ελέγχει μέχρι 8 μονάδες το μέγιστο.

- Το ενσύρματο τηλεχειριστήριο μπορεί να ελέγχει μόνο μία μονάδα. Το ασύρματο τηλεχειριστήριο δεν είναι διαθέσιμο γι' αυτό τον έλεγχο.
- Για τη διαδικασία καλωδιώσης και τα καλώδια του συστήματος μεμονωμένης γραμμής (με ίδια γραμμή ψυκτικού), συμβουλευθείτε τις "Ηλεκτρολογικές Συνδέσεις" στο Εγχειρίδιο αυτό.
- Η καλωδιώση μεταξύ εσωτερικών μονάδων σε μία ομάδα πραγματοποιείται μέσω της παρακάτω διαδικασίας.
- Συνδέστε τις εσωτερικές μονάδες συνδέοντας τα καλώδια του τηλεχειριστηρίου από τις κλεμοσειρές του τηλεχειριστηρίου (A, B) της εσωτερικής μονάδας η οποία συνδέεται με τηλεχειριστήριο, στις κλεμοσειρές του τηλεχειριστηρίου (A, B) της άλλης εσωτερικής μονάδας. (Χωρίς πολικότητα)
- Για τη διευθυνσιοδότηση, συμβουλευθείτε το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης που συνοδεύει την εξωτερική μονάδα.

## 9 Δοκιμαστική Λειτουργία

### ■ Πριν από τη δοκιμαστική λειτουργία

- Πριν ενεργοποιήσετε την παροχή ισχύος, διεξάγετε την παρακάτω διαδικασία.

- Χρησιμοποιώντας συσκευή για τη μέτρηση της αντίστασης (500V Megger), βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αντίσταση 1 MΩ ή περισσότερο μεταξύ της κλεμοσειράς L έως N και της γης (γείωσης). Εάν ανιχνεύετε αντίσταση λιγότερη από 1 MΩ, μη θέτετε σε λειτουργία τη μονάδα.
- Ελέγχετε ότι η βαλβίδα της εξωτερικής μονάδας είναι πλήρως ανοιχτή.
- Για την προστασία του συμπιεστή κατά τη στιγμή της ενεργοποίησης, ενεργοποιήστε την παροχή ισχύος επί τουλάχιστον 12 ώρες πριν τη λειτουργία.
- Μην πατάτε τον ηλεκτρομαγνητικό μεταγωγό διακόπτη για να εκτελεστεί βεβιασμένα δοκιμαστική λειτουργία. (Αυτό είναι πολύ επικίνδυνο διότι η διάταξη προστασίας δε λειτουργεί.)
- Πριν από την έναρξη μίας δοκιμαστικής λειτουργίας, ρυθμίστε τις διευθύνσεις σύμφωνα με όσα αναφέρονται στο Εγχειρίδιο Εγκατάστασης το οποίο συνοδεύει την εξωτερική μονάδα.

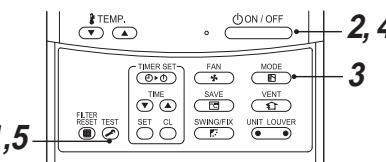
### ■ Διεξαγωγή της δοκιμαστικής λειτουργίας

- Όταν πρόκειται να πραγματοποιήσετε λειτουργία του ανεμιστήρα για μεμονωμένη εσωτερική μονάδα, κλείστε το ρεύμα, βραχυκυκλώστε την CN72 στην πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος και κατόπιν ανοίξτε και πάλι το ρεύμα. (Κατ' αρχήν επιλέξτε θέση λειτουργίας "ανεμιστήρα" και κατόπιν ενεργοποιήστε τη συσκευή.) Όταν εκτελεστεί δοκιμαστική λειτουργία με αυτή τη μέθοδο, MHN ξεχάσετε να καταργήσετε το βραχυκύλωμα της CN72 μετά από την ολοκλήρωση της δοκιμαστικής λειτουργίας.
- Θέστε σε λειτουργία τη μονάδα με το ενσύρματο τηλεχειριστήριο, ως συνήθως. Για τη διαδικασία του χειρισμού, συμβουλευθείτε το Εγχειρίδιο Κατόχου το οποίο παρέχεται μαζί με την εξωτερική μονάδα.
- Εξαναγκαστική δοκιμαστική λειτουργία μπορεί να διεξαχθεί ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία ακόμη και η λειτουργία διακοπεί με απενεργοποίηση (OFF) του θερμοστάτη. Προκειμένου να αποφύγετε τη σειριακή λειτουργία, η εξαναγκαστική δοκιμαστική λειτουργία αποδεσμεύεται μετά από 60 λεπτά και επιστρέφει στη συνήθη λειτουργία.

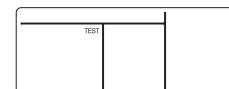
#### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Μη χρησιμοποιείτε την εξαναγκαστική δοκιμαστική λειτουργία σε περιπτώσεις εκτός δοκιμαστικής λειτουργίας επειδή εφαρμόζει υπερβολικό φορτίο στις συσκευές.

### Ενσύρματο τηλεχειριστήριο



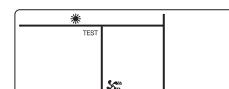
- 1 Πατήστε το κουμπί για 4 δευτερόλεπτα ή περισσότερο. [TEST] εμφανίζεται σε μέρος της οθόνης και επιτρέπεται η επιλογή θέσης λειτουργίας στη δοκιμαστική λειτουργία.



- 2 Πιέστε το κουμπί .

- 3 Επιλέξτε το πρόγραμμα λειτουργίας με το κουμπί , [ Cool] ή [ Heat].

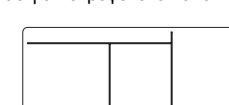
- Μην αφήνετε να λειτουργεί το κλιματιστικό μηχάνημα σε άλλη θέση λειτουργίας εκτός από [ Cool] ή [ Heat].
- Η λειτουργία ελέγχου θερμοκρασίας δεν είναι διαθέσιμη κατά τη δοκιμαστική λειτουργία.
- Η ανιχνευση σφαλμάτων διεξάγεται κανονικά.



- 4 Μετά τη δοκιμαστική λειτουργία, πιέστε το κουμπί για να διακόψετε τη δοκιμαστική λειτουργία.

(Το μέρος της οθόνης είναι ίδιο όπως στη διαδικασία 1.)

- 5 Πιέστε το κουμπί ελέγχου για να ακυρώσετε (απελευθερώσετε) τον τρόπο δοκιμαστικής λειτουργίας.
- ([TEST] εξαφανίζεται από την οθόνη και η κατάσταση επιστρέφει στο κανονικό.)



### Ασύρματο τηλεχειριστήριο

- 1 Αφαιρέστε τη μικρή βίδα με την οποία συγκρατείται η πινακίδα αναγνώρισης του δέκτη.

Α φαιρέστε την πινακίδα αναγνώρισης του τμήματος αισθητήρα εισάγοντας ένα πλακέ κατσαρίδι στην εγκοπή στο κάτω μέρος του ελάσματος και ρυθμίστε το μικροδιακόπτη (Dip) σε [TEST RUN ON].

- 2 Προβείτε σε δοκιμαστική λειτουργία με το κουμπί ON/OFF στο ασύρματο τηλεχειριστήριο.

- Τα LED , , και αναβοσβήνουν κατά τη δοκιμαστική λειτουργία.
- Σε κατάσταση [TEST RUN ON], δεν είναι δυνατή η ρύθμιση θερμοκρασίας από το ασύρματο τηλεχειριστήριο.

Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη μέθοδο σε άλλη ενέργεια εκτός της δοκιμαστικής λειτουργίας, επειδή ο εξοπλισμός υφίσταται φθορά.

- 3 Για δοκιμαστική λειτουργία να χρησιμοποιείτε θέση λειτουργίας είτε Cool ή Heat.

- Η εξωτερική μονάδα δε λειτουργεί επί περ. 3 λεπτά μετά τη θέση στο ρεύμα (power-ON) και τη διακοπή της λειτουργίας.

- 4 Μετά από την ολοκλήρωση της δοκιμαστικής λειτουργίας, σταματήστε το κλιματιστικό μηχάνημα από το ασύρματο τηλεχειριστήριο, και επαναφέρετε το μικροδιακόπτη του δέκτη στην αρχική θέση. (Στο σταθμό δέκτη προβλέπεται μία λειτουργία διαγραφής του χρονοδιακόπτη 60 λεπτών προκειμένου να αποφευχθεί η συνεχής εκτέλεση δοκιμαστικής λειτουργίας.)



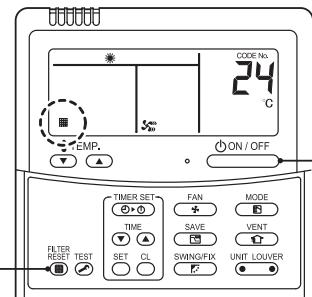
# 10 Συντήρηση

## «Ημερήσια συντήρηση»

### ▼ Καθαρισμός του φίλτρου αέρα

Εάν εμφανίζεται το στο τηλεχειριστήριο, κάντε συντήρηση στο φίλτρο αέρα.

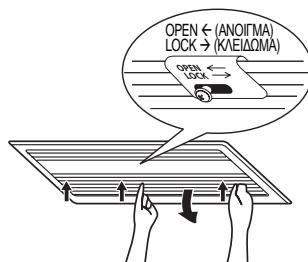
- 1** Πατήστε το κουμπί για να σταματήσει η λειτουργία, στη συνέχεια κλείστε τον αυτόματο διακόπτη.



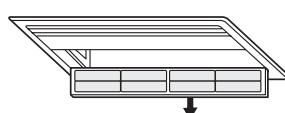
1, 8

### 2 Χαλαρώστε τη βίδα από την πλάκα στερέωσης της γρίλιας εισροής αέρα στο κέντρο του πλαισίου. Σύρτε την πλάκα προς την κατεύθυνση του βέλους με τη σήμανση [OPEN] (ΑΝΟΙΓΜΑ).

- 3** Σπρώξτε στο κέντρο και αριστερά / δεξιά της θύρας εισροής αέρα, όπου υπάρχει η ένδειξη [PUSH], για να ανοίξετε τη θύρα εισροής αέρα.



- 4** Αφαιρέστε το φίλτρο αέρα, σηκώνοντάς το και τραβώντας τα προς τα κάτω.



### 5 Καθαρισμός με νερό ή ηλεκτρική σκούπα

- Εάν υπάρχει πολύ βρωμιά, καθαρίστε το φίλτρο αέρα με χλιαρό νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό ή απλώς νερό.
- Μετά τον καθαρισμό με νερό, στεγνώστε καλά το φίλτρο αέρα σε σκειρό μέρος.

### 6 Τοποθετήστε το φίλτρο αέρα στην καθορισμένη θέση.

### 7 Κλείστε τη γρίλια εισροής αέρα. Σύρτε την πλάκα στερέωσης της θύρας εισροής αέρα προς την κατεύθυνση του βέλους με τη σήμανση [LOCK] (ΚΛΕΙΔΩΜΑ) και στερεώστε την με μία βίδα.

### 8 Ανοίξτε τον αυτόματο διακόπτη, στη συνέχεια πατήστε το κουμπί στο τηλεχειριστήριο για να ξεκινήσει η λειτουργία.

### 9 Μετά τον καθαρισμό, πιέστε το η ένδειξη εξαφανίζεται.

## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην ξεκινήσετε το κλιματιστικό όταν έχει αφαιρεθεί το φίλτρο αέρα.
- Πιέστε το κουμπί επαναφοράς του φίλτρου. (Η ένδειξη θα είναι σβηστή.)

## ▼ Περιοδική συντήρηση

Για την προστασία του περιβάλλοντος, συνιστάται ιδιαίτερα να καθαρίζονται και να συντηρούνται τακτικά οι εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες του χρησιμοποιούμενου κλιματιστικού ώστε να εξασφαλίζεται η αποτελεσματική λειτουργία του κλιματιστικού.

Όταν το κλιματιστικό λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται η πραγματοποίηση περιοδικής συντήρησης (μια φορά το χρόνο).

Επιπλέον, πρέπει να ελέγχεται την εξωτερική μονάδα τακτικά για τυχόν σκουριές ή γρατζουνιές και να τις απομακρύνετε ή να εφαρμόζετε αντισκωριακή προστασία, εάν χρειάζεται.

Γενικότερα, εάν μια εσωτερική μονάδα λειτουργεί για 8 ή περισσότερες ώρες ημερησίως, οι εσωτερικές/εξωτερικές μονάδες θα χρειάζονται καθαρισμό τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Αναθέτε αυτή την εργασία καθαρισμού/συντήρησης σε επαγγελματία.

Η συντήρηση αυτή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, αν και εμπειριέχει κόστος για τον κάτοχο. Αν οι εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες δεν καθαρίζονται τακτικά, προκαλείται πτώση της απόδοσης, πάγωμα, διαρροή νερού, ακόμα και βλάβη του συμπειστή.

## ▼ Επιθεώρηση πριν από τη συντήρηση

Η παρακάτω επιθεώρηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο εγκαταστάτη ή εξειδικευμένο τεχνικό.

Εξαρτήματα	Μέθοδος επιθεώρησης
Εναλλάκτης θερμότητας	Ανοίξτε τη μονάδα από το άνοιγμα επιθεώρησης και αφαιρέστε τον πίνακα πρόσβασης. Εξετάστε τον εναλλάκτη θερμότητας για τυχόν φραγμάτων ή βλάβες.
Κινητήρας ανεμιστήρα	Αποκτήστε πρόσβαση από το άνοιγμα επιθεώρησης και ελέγχετε εάν ακούγεται κάποιος αντικανονικός θόρυβος.
Ανεμιστήρας	Ανοίξτε τη μονάδα από το άνοιγμα επιθεώρησης και αφαιρέστε τον πίνακα πρόσβασης. Ελέγχετε τον ανεμιστήρα για τυχόν έκκεντρη περιστροφή, ζημιές ή προσκολλημένη σκόνη.
Φίλτρο	Μεταβείτε στο σημείο εγκατάστασης και ελέγχετε εάν υπάρχουν τυχόν λεκέδες ή σπασίματα στο φίλτρο.
Λεκάνη αποστράγγισης	Ανοίξτε τη μονάδα από το άνοιγμα επιθεώρησης και αφαιρέστε τον πίνακα πρόσβασης. Ελέγχετε εάν υπάρχει κάποια έμφραξη ή αν το νερό της αποχέτευσης είναι ρυπαρό.

## ▼ Κατάλογος συντήρησης

Εξάρτημα	Μονάδα	Έλεγχος (οπτικοακουστικό)	Συντήρηση
Εναλλάκτης θερμότητας	Εσωτερική/εξωτερική	Φρακάρισμα από σκόνη/βρωμιά, γρατζουνιές	Πλύντε τον εναλλάκτη θερμότητας όταν είναι βουλωμένος.
Κινητήρας ανεμιστήρα	Εσωτερική/εξωτερική	Ηχος	Λάβετε κατάλληλα μέτρα όταν ακούγεται ασυνήθιστος ήχος.
Φίλτρο	Εσωτερική	Σκόνη/βρωμιά, σπάσιμο	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πλύντε το φίλτρο με νερό όταν είναι βρώμικο.</li> <li>Αντικαταστήστε το όταν έχει καταστραφεί.</li> </ul>
Ανεμιστήρας	Εσωτερική	<ul style="list-style-type: none"> <li>Δόνηση, ισορροπία</li> <li>Σκόνη/βρωμιά, εμφάνιση</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αντικαταστήστε τον ανεμιστήρα όταν η δόνηση ή έλλειψη ισορροπίας είναι έντονη.</li> <li>Βουρτσίστε ή πλύντε τον ανεμιστήρα με νερό όταν είναι βρώμικος.</li> </ul>
Γρίλιες εισαγωγής / εκροής αέρα	Εσωτερική/εξωτερική	Σκόνη/βρωμιά, γρατζουνιές	Διορθώστε ή αντικαταστήστε τις όταν έχουν παραμορφωθεί ή καταστραφεί.
Λεκάνη αποστράγγισης	Εσωτερική	Φρακάρισμα από σκόνη/βρωμιά, ρύπανση αποστράγγισης	Καθαρίστε την λεκάνη αποστράγγισης και ελέγχετε την καταλληλότητα της κλίσης προς τα κάτω για ομαλή αποστράγγιση.
Διακοσμητικό πλαίσιο, πτερύγια	Εσωτερική	Σκόνη/βρωμιά, γρατζουνιές	Πλύντε τα όταν είναι βρώμικα ή εφαρμόστε προστατευτική επίστρωση.
Εξωτερική επιφάνεια	Εξωτερική	<ul style="list-style-type: none"> <li>Σκουριά, ξεφλουδίσιμα μόνωσης</li> <li>Ξεφλουδίσιμα/φούσκωμα επίστρωσης</li> </ul>	Εφαρμόστε προστατευτική επίστρωση.

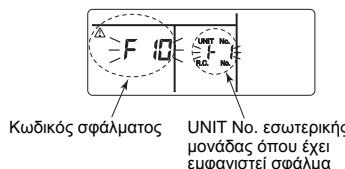
# 11 Αντιμετώπιση προβλημάτων

## ■ Επιβεβαίωση και έλεγχος

Όταν εμφανιστεί κάποιο σφάλμα στο κλιματιστικό, ο κωδικός σφαλμάτος και το UNIT No. της εσωτερικής μονάδας εμφανίζονται στο τμήμα ενδείξεων του τηλεχειριστηρίου.

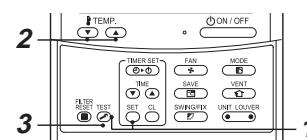
Ο κωδικός σφαλμάτος εμφανίζεται μόνον κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Αν εξαφανιστεί η ένδειξη, θέστε σε λειτουργία το κλιματιστικό σύμφωνα με την παρακάτω ενότητα "Βεβαίωση αρχείου καταγραφής σφαλμάτων" για επιβεβαίωση.



## ■ Βεβαίωση αρχείου καταγραφής σφαλμάτων

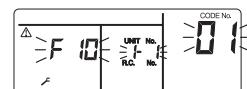
Όταν παρουσιάζεται κάποιο σφάλμα στο κλιματιστικό, το αρχείο καταγραφής σφαλμάτων μπορεί να επιβεβαιωθεί με την ακόλουθη διαδικασία. (Το ιστορικό σφαλμάτων αποθηκεύει στη μνήμη μέχρι 4 σφάλματα.) Το αρχείο καταγραφής μπορεί να επιβεβαιωθεί τόσο από την κατάσταση λειτουργίας όσο και από την κατάσταση διακοπής.



**1** Οταν πατήθουν ταυτόχρονα τα κουμπιά και για 4 δευτερόλεπτα ή περισσότερο, θα εμφανιστεί η παρακάτω οθόνη.

Εάν εμφανίζεται το , το μηχάνημα εισέρχεται σε λειτουργία μητρώου σφαλμάτων.

- Η ένδειξη [01]: Ταξινόμηση αρχείου καταγραφής σφαλμάτων] εμφανίζεται στο CODE No.
- Η ένδειξη [Κωδικός σφαλμάτος] εμφανίζεται στο CHECK.
- Η ένδειξη [Διεύθυνση εσωτερικής μονάδας στην οποία συνέβη στο σφάλμα] εμφανίζεται στο Unit No.



**2** Κάθε πάτημα του κουμπιού που χρησιμοποιείται για ρύθμιση της θερμοκρασίας, εμφανίζει με τη σειρά το αποθηκευμένο αρχείο καταγραφής σφαλμάτων.

Οι αριθμοί στον CODE No. υποδεικνύουν CODE No. [01] (πιο πρόσφατο) → [04] (πιο παλιό).

### ΑΠΑΙΤΗΣΗ

Μην πίεστε το κουμπί γιατί θα διαγραφεί όλο το αρχείο καταγραφής σφαλμάτων της εσωτερικής μονάδας.

**3** Μετά την επιβεβαίωση, πίεστε το κουμπί για να επιστρέψετε στο συνήθη τρόπο λειτουργίας.

**Μέθοδος ελέγχου**

Στο ενσύρματο τηλεχειριστήριο, το τηλεχειριστήριο κεντρικού ελέγχου και τη πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος διεπαφής της εξωτερικής μονάδας (I/F), υπάρχει μία οθόνη ελέγχου LCD (τηλεχειριστήριο) ή μία οθόνη 7 τμημάτων (στην πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος διεπαφής της εξωτερικής μονάδας) για ένδειξη της λειτουργίας. Έτσι μπορεί να γίνεται γνωστή η κατάσταση λειτουργίας. Χρησιμοποιώντας αυτή τη λειτουργία αυτοδιάγνωσης, μπορείτε να βρείτε προβλήματα του κλιματιστικού ή θέσεις με σφάλματα όπως απεικονίζεται στον παρακάτω πίνακα.

**Λίστα κωδικών ελέγχου**

Στην παρακάτω λίστα παρουσιάζονται οι κωδικοί ελέγχου. Βρείτε τα περιεχόμενα του ελέγχου από τη λίστα με βάση το εξάρτημα που υπόκειται σε έλεγχο.

- Στην περίπτωση ελέγχου από το τηλεχειριστήριο της εσωτερικής μονάδας: Βλ. "Οθόνη ενσύρματου τηλεχειριστήριου" στη λίστα.
- Στην περίπτωση ελέγχου από την εξωτερική μονάδα: Βλ. "Οθόνη 7 τμημάτων της εξωτερικής μονάδας" στη λίστα.
- Στην περίπτωση ελέγχου από το τηλεχειριστήριο κεντρικού ελέγχου AI-NET: Βλ. "Οθόνη κεντρικού ελέγχου AI-NET" στη λίστα.
- Στην περίπτωση ελέγχου από την εσωτερική μονάδα με ασύρματο τηλεχειριστήριο: Βλ. "Ένδειξη συγκροτήματος αισθητήρων του δέκτη" στη λίστα.

○ : Φωτισμός, ☐ : Αναβοσβήνει, ● : Σβήνει

AI-NET: Artificial Intelligence (τεχνητή νοημοσύνη)

IPDU: Intelligent Power Drive Unit (έξυπνη κινητήρια μονάδα)

ALT: Το αναβόσβημα γίνεται εναλλάξ όταν αναβοσβήνουν δύο LED.

SIM: Το αναβόσβημα είναι ταυτόχρονο όταν αναβοσβήνουν δύο LED.

Οθόνη ενσύρματου τηλεχειριστήριου	Κωδικός ελέγχου		Οθόνη κεντρικού ελέγχου AI-NET	Ασύρματο τηλεχειριστήριο				Ελέγχετε όνομα κωδικού	Συσκευή κρίσης
	Οθόνη 7 τμημάτων της εξωτερικής μονάδας	Βοηθητικός κωδικός		Λειτουργία	Timer (Χρονοδιακόπτης)	Ready (Ετοιμο)	Flash (Αναβόσβημα)		
E01	—	—	—	☐	●	●		Σφάλμα επικοινωνιών μεταξύ της εσωτερικής μονάδας και του τηλεχειριστήριου (Ανήνευεται στην πλευρά του τηλεχειριστήριου)	Τηλεχειριστήριο
E02	—	—	—	☐	●	●		Σφάλμα εκπομπής τηλεχειριστήριου	Τηλεχειριστήριο
E03	—	—	97	☐	●	●		Σφάλμα επικοινωνιών μεταξύ της εσωτερικής μονάδας και του τηλεχειριστήριου (Ανήνευεται στην πλευρά της εσωτερικής μονάδας)	Εσωτερική μονάδα
E04	—	—	04	●	●	☐		Σφάλμα κυκλώματος επικοινωνιών μεταξύ εσωτερικής / εξωτερικής μονάδας (Ανήνευεται στην πλευρά της εσωτερικής μονάδας)	Εσωτερική μονάδα
E06	E06	Αρ. εσωτερικών μονάδων στην οποία γίνεται κανονική λήψη από τον αισθητήρα	04	●	●	☐		Ελάττωση του αρ. των εσωτερικών μονάδων	I/F
—	E07	—	—	●	●	☐		Σφάλμα κυκλώματος επικοινωνιών μεταξύ εσωτερικής / εξωτερικής μονάδας (Ανήνευεται στην πλευρά της εσωτερικής μονάδας)	I/F
E08	E08	Διπλότυπες διευθύνσεις εσωτερικών μονάδων	96	☐	●	●		Διπλότυπες διευθύνσεις εσωτερικών μονάδων	Εσωτερική μονάδα • I/F
E09	—	—	99	☐	●	●		Διπλότυπα κύρια τηλεχειριστήρια (master)	Τηλεχειριστήριο
E10	—	—	CF	☐	●	●		Σφάλμα επικοινωνιών μεταξύ MC εσωτερικών μονάδων	Εσωτερική μονάδα
E12	E12	01:Επικοινωνία εσωτερικών / εξωτερικών μονάδων 02:Επικοινωνία μεταξύ εξωτερικών μονάδων	42	☐	●	●		Σφάλμα αυτόματης έναρξης διεύθυνσης	I/F
E15	E15	—	42	●	●	☐		Δεν υπάρχει εσωτερική μονάδα κατά την αυτόματη ρύθμιση διεύθυνσεων	I/F
E16	E16	00:Υπέρβαση δυναμικότητας 01 ~:Αρ. συνδεδεμένων μονάδων	89	●	●	☐		Υπέρβαση δυναμικότητας / Αρ. συνδεδεμένων εσωτερικών μονάδων	I/F
E18	—	—	97, 99	☐	●	●		Σφάλμα επικοινωνιών μεταξύ της επικεφαλής και των δευτερευουσών μονάδων Εσωτερική μονάδα	Εσωτερική μονάδα
E19	E19	00:Δεν υπάρχει επικεφαλής 02:Άδο ή περισσότερες επικεφαλής μονάδες	96	●	●	☐		Σφάλμα ποσότητας εξωτερικών επικεφαλής μονάδων	I/F
E20	E20	01:Συνδεδεμένη η εξωτερική μονάδα της άλλης γραμμής 02:Συνδεδεμένη η εσωτερική μονάδα της άλλης γραμμής	42	●	●	☐		Συνδεδεμένη η άλλη γραμμή κατά την αυτόματη διεύθυνσιοδότηση	I/F
E21	E21	02:Δεν υπάρχει επικεφαλής μονάδα 00:Πολλαπλές επικεφαλής μονάδες	42	●	●	☐		Σφάλμα στον αριθμό των κύριων μονάδων (master) αποθήκευσης θερμότητας	I/F
E22	E22	—	42	●	●	☐		Μείωση του αριθμού των μονάδων αποθήκευσης θερμότητας	I/F
E23	E23	—	15	●	●	☐		Σφάλμα αποστολής κατά την επικοινωνία μεταξύ εξωτερικών μονάδων Σφάλμα στον αριθμό μονάδων αποθήκευσης θερμότητας (προβληματική λήψη)	I/F
E25	E25	—	15	●	●	☐		Διπλότυπες διευθύνσεις δευτερευουσών εξωτερικών μονάδων	I/F
E26	E26	Αρ. εξωτερικών μονάδων που έχουν λάβει σήμα κανονικά	15	●	●	☐		Ελάττωση του αρ. των συνδεδεμένων εξωτερικών μονάδων	I/F
E28	E28	Ανήνευση αριθμού εξωτερικής μονάδας	d2	●	●	☐		Σφάλμα δευτερεύουσας εξωτερικής μονάδας	I/F
E31	E31	Αριθμός IPDU (*1)	CF	●	●	☐		Σφάλμα επικοινωνίας IPDU	I/F

Οθόνη ενσύρματου τηλεχειριστηρίου	Κωδικός ελέγχου		Ασύρματο τηλεχειριστήριο				Ελέγξτε όνομα κωδικού	Συσκευή κρίσης		
	Οθόνη 7 τημημάτων της εξωτερικής μονάδας		Οθόνη κεντρικού ελέγχου AI-NET	Ένδειξη συγκροτήματος αισθητήρων του δέκτη						
	Βοηθητικός κωδικός	Λειτουργία		Timer (Χρονοδιακόπτης)	Ready (Ετοιμο)	Flash (Αναβόσθημα)				
F01	—	—	0F	□	□	●	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TCJ εσωτερικής μονάδας		
F02	—	—	0d	□	□	●	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TC2 εσωτερικής μονάδας		
F03	—	—	93	□	□	●	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TC1 εσωτερικής μονάδας		
F04	F04	—	19	□	□	○	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TD1		
F05	F05	—	A1	□	□	○	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TD2		
F06	F06	01:Αισθητήρας TE1 02:Αισθητήρας TE2	18	□	□	○	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TE1 Σφάλμα αισθητήρα TE2		
F07	F07	—	18	□	□	○	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TL		
F08	F08	—	1b	□	□	○	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TO		
F10	—	—	OC	□	□	●	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TA εσωτερικής μονάδας		
F12	F12	—	A2	□	□	○	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TS1		
F13	F13	01:Συμπ. 1 πλευρά 02:Συμπ. 2 πλευρά 03:Συμπ. 3 πλευρά	43	□	□	○	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TH		
F15	F15	—	18	□	□	○	ALT	Εσφαλμένη συνδεσμολογία αισθητήρα θερμ. εξωτερικής μονάδας (TE, TL)		
F16	F16	—	43	□	□	○	ALT	Εσφαλμένη συνδεσμολογία αισθητήρα πίεσης εξωτερικής μονάδας (Pd, Ps)		
F22	F22	—	B2	□	□	○	ALT	Σφάλμα αισθητήρα TD3		
F23	F23	—	43	□	□	○	ALT	Σφάλμα αισθητήρα Ps		
F24	F24	—	43	□	□	○	ALT	Σφάλμα αισθητήρα Pd		
F29	—	—	12	□	□	●	SIM	Άλλο σφάλμα εσωτερικής μονάδας		
F31	F31	—	1C	□	□	○	SIM	Σφάλμα EEPROM εσωτερικής μονάδας		
H01	H01	01:Συμπ. 1 πλευρά 02:Συμπ. 2 πλευρά 03:Συμπ. 3 πλευρά	IF	●	□	●		Διακοπή λειτουργίας συμπιεστή λόγω βλάβης		
H02	H02	01:Συμπ. 1 πλευρά 02:Συμπ. 2 πλευρά 03:Συμπ. 3 πλευρά	1d	●	□	●		Πρόβλημα στο συμπιεστή (μπλοκάρισμα)		
H03	H03	01:Συμπ. 1 πλευρά 02:Συμπ. 2 πλευρά 03:Συμπ. 3 πλευρά	17	●	□	●		Σφάλμα συστήματος κυκλώματος ανίχνευσης ρεύματος		
H04	H04	—	44	●	□	●		Συμπ. 1 περίπτωση θερμ. λειτουργίας		
H05	H05	—	—	●	□	●		Εσφαλμένη καλωδίωση αισθητήρα TD1		
H06	H06	—	20	●	□	●		Λειτουργία προστασίας χαμηλής πίεσης		
H07	H07	—	d7	●	□	●		Προστασία ανίχνευσης χαμηλής στάθμης λαδιού		
H08	H08	01:Σφάλμα αισθητήρα TK1 02:Σφάλμα αισθητήρα TK2 03:Σφάλμα αισθητήρα TK3 04:Σφάλμα αισθητήρα TK4 05:Σφάλμα αισθητήρα TK5	d4	●	□	●		Σφάλμα αισθητήρα θερμ. ανίχνευσης στάθμης λαδιού		
H14	H14	—	44	●	□	●		Συμπ. 2 περίπτωση θερμ. λειτουργίας		
H15	H15	—	—	●	□	●		Εσφαλμένη καλωδίωση αισθητήρα TD2		
H16	H16	01:Σφάλμα συστήματος κυκλώματος λαδιού TK1 02:Σφάλμα συστήματος κυκλώματος λαδιού TK2 03:Σφάλμα συστήματος κυκλώματος λαδιού TK3 04:Σφάλμα συστήματος κυκλώματος λαδιού TK4 05:Σφάλμα συστήματος κυκλώματος λαδιού TK5	d7	●	□	●		Σφάλμα κυκλώματος ανίχνευσης στάθμης λαδιού		
H25	H25	—	—	●	□	●		Εσφαλμένη καλωδίωση αισθητήρα TD3		
L03	—	—	96	□	●	□	SIM	Διπλοτυπία εσωτερικής μονάδας κεντρικής μονάδας		
L04	L04	—	96	□	○	□	SIM	Διπλοτυπία διεύθυνσης γραμμής εξωτερικής μονάδας		

Οθόνη ενσύρματου τηλεχειριστηρίου	Κωδικός ελέγχου		Ασύρματο τηλεχειριστήριο				Ελέγξτε όνομα κωδικού	Συσκευή κρίσης		
	Οθόνη 7 τημημάτων της εξωτερικής μονάδας		Οθόνη κεντρικού ελέγχου AI-NET	Ένδειξη συγκροτήματος αισθητήρων του δέκτη						
	Βοηθητικός κωδικός	Λειτουργία		Τίμερ (Χρονοδιακόπτης)	Ready (Ετοιμο)	Flash (Αναβόσβημα)				
L05	—	—	96	○	●	○	SIM	Dιπλότυπες εσωτερικές μονάδες με προτεραιότητα (Εμφανίζονται στην εσωτερική μονάδα με προτεραιότητα)	I/F	
L06	L06	Αριθμός εσωτερικών μονάδων με προτεραιότητα	96	○	●	○	SIM	Διπλότυπες εσωτερικές μονάδες με προτεραιότητα (Εμφανίζονται σε άλλη μονάδα εκτός της εσωτερικής με προτεραιότητα)	I/F	
L07	—	—	99	○	●	○	SIM	Ομαδική γραμμή σε μεμονωμένη εσωτερική μονάδα	Εσωτερική μονάδα	
L08	L08	—	99	○	●	○	SIM	Ομάδα εσωτερικών μονάδων / Κατάργηση διεύθυνσης	Εσωτερική μονάδα, I/F	
L09	—	—	46	○	●	○	SIM	Κατάργηση απόδοσης εσωτερικής μονάδας	Εσωτερική μονάδα	
L10	L10	—	88	○	○	○	SIM	Κατάργηση απόδοσης εξωτερικής μονάδας	I/F	
L17	—	—	46	○	○	○	SIM	Σφάλμα αναντιστοιχίας τύπου εξωτερικής μονάδας	I/F	
L20	—	—	98	○	○	○	SIM	Διπλότυπες διεύθυνσεις κεντρικού ελέγχου	AI-NET, Εσωτερική μονάδα	
L26	L26	Αριθμός συνδεδεμένων μονάδων αποθήκευσης θερμότητας	46	○	○	○	SIM	Έχει συνδεθεί υπερβολικός αριθμός μονάδων αποθήκευσης θερμότητας	I/F	
L27	L27	Αριθμός συνδεδεμένων μονάδων αποθήκευσης θερμότητας	46	○	○	○	SIM	Σφάλμα στον αριθμό των συνδεδεμένων μονάδων αποθήκευσης θερμότητας	I/F	
L28	L28	—	46	○	○	○	SIM	Υπερβολικός αριθμός συνδεδεμένων εξωτερικών μονάδων	I/F	
L29	L29	Αριθμός IPDU (*1)	CF	○	○	○	SIM	Αρ. αφάλματος IPDU	I/F	
L30	L30	Ανίχνευση διεύθυνσης εσωτερικής μονάδας	b6	○	○	○	SIM	Εξωτερική αλληλασφάλιση εσωτερικής μονάδας	Εσωτερική μονάδα	
—	L31	—	—	—	—	—		Εκτεταμένο σφάλμα I/C	I/F	
P01	—	—	11	●	○	○	ALT	Σφάλμα μοτέρ ανεμιστήρα εσωτερικής μονάδας	Εσωτερική μονάδα	
P03	P03	—	1E	○	●	○	ALT	Θερμ. εκκένωσης Σφάλμα TD1	I/F	
P04	P04	01:Συμπ. 1 πλευρά 02:Συμπ. 2 πλευρά 03:Συμπ. 3 πλευρά	21	○	●	○	ALT	Λειτουργία συστήματος SW υψηλής πίεσης	IPDU	
P05	P05	00: 01:Συμπ. 1 πλευρά 02:Συμπ. 2 πλευρά 03:Συμπ. 3 πλευρά	AF	○	●	○	ALT	Ανίχνευση απουσίας φάσης / Ανίχνευση διακοπής ρεύματος Σφάλμα τάσης DC Inverter (συμπ.) Σφάλμα τάσης DC Inverter (συμπ.) Σφάλμα τάσης DC Inverter (συμπ.)	I/F	
P07	P07	01:Συμπ. 1 πλευρά 02:Συμπ. 2 πλευρά 03:Συμπ. 3 πλευρά	IC	○	●	○	ALT	Σφάλμα υπερθέρμανσης απόδεκτη θερμότητας	IPDU, I/F	
P09	P09	Εντοπισμένη διεύθυνση αποθήκευσης θερμότητας	47	●	○	○	ALT	Σφάλμα απουσίας νερού στη μον. αποθήκευσης θερμότητας	Μονάδα αποθήκευσης θερμότητας	
P10	P10	Ανίχνευση διεύθυνσης εσωτερικής μονάδας	Ob	●	○	○	ALT	Σφάλμα υπερχείλισης εσωτερικής μονάδας	Εσωτερική μονάδα	
P12	—	—	11	●	○	○	ALT	Σφάλμα μοτέρ ανεμιστήρα εσωτερικής μονάδας	Εσωτερική μονάδα	
P13	P13	—	47	●	○	○	ALT	Σφάλμα ανίχνευσης επιστροφής υγρού εξ. μον.	I/F	
P15	P15	01:Κατάσταση TS 02:Κατάσταση TD	AE	○	●	○	ALT	Ανίχνευση διαρροής αερίου	I/F	
P17	P17	—	bb	○	●	○	ALT	Θερμ. εκκένωσης Σφάλμα TD2	I/F	
P18	P18	—	E2	○	●	○	ALT	Θερμ. εκκένωσης Σφάλμα TD3	I/F	
P19	P19	Ανίχνευση αριθμού εξωτερικής μονάδας	O8	○	●	○	ALT	Σφάλμα αναστροφής τετράδος βαλβίδας	I/F	
P20	P20	—	22	○	●	○	ALT	Προστατευτική λειτουργία υψηλής πίεσης	I/F	
P22	P22	0*:Κύκλωμα IGBT 1*:Σφάλμα θέσης ελαπτωματικού κυκλώματος 3*:Σφάλμα εμπλοκής μοτέρ 4*:Εντοπισμός ρεύματος μοτέρ C*:Σφάλμα αισθητήρα TH D*:Σφάλμα αισθητήρα TH E*:Σφάλμα τάσης Inverter DC (ανεμιστήρας εξωτερικής μονάδας)	1A	○	●	○	ALT	Σφάλμα IPDU ανεμιστήρα εξωτερικής μονάδας Σημείωση: Παραβλέψτε το 0 έως F που εμφανίζεται στη θέση ***.	IPDU	
P26	P26	01:Συμπ. 1 πλευρά 02:Συμπ. 2 πλευρά 03:Συμπ. 3 πλευρά	14	○	●	○	ALT	Σφάλμα προστασίας βραχυκυκλώματος G-TR	IPDU	

Οθόνη ενσύρματου τηλεχειριστηρίου	Κωδικός ελέγχου		Οθόνη κεντρικού ελέγχου AI-NET	Ασύρματο τηλεχειριστήριο				Ελέγχετε όνομα κωδικού	Συσκευή κρίσης			
	Οθόνη 7 τμημάτων της εξωτερικής μονάδας			Ένδειξη συγκροτήματος αισθητήρων του δέκτη								
	Βοηθητικός κωδικός	Λειτουργία		Timer (Χρονοδιακόπτης)	Ready (Έτοιμο)	Flash (Αναβόσβημα)						
P29	P29	01:Σύμπ. 1 πλευρά 02:Σύμπ. 2 πλευρά 03:Σύμπ. 3 πλευρά	16	▢	●	▢	ALT	Σφάλμα συστήματος κυκλώματος ανίχνευσης θέσης συμπ.	IPDU			
P31	—	—	47	▢	●	▢	ALT	Άλλο σφάλμα εσωτερικής μονάδας (Σφάλμα εσωτερικής μονάδας δευτερεύουσας στην ομάδα)	Εσωτερική μονάδα			
—	—	—	b7	Μέσω συσκευής συναγερμού		ALT	Σφάλμα στην ομάδα εσωτερικής μονάδας	AI-NET				
—	—	—	97	—		—	Σφάλμα συστήματος επικοινωνιών AI-NET	AI-NET				
—	—	—	99	—		—	Διπλότυποι προσαρμογείς δικτύου	AI-NET				

\*1 Αριθμός IPDU

01: Σύμπ. 1  
02: Σύμπ. 2  
03: Σύμπ. 1 + Σύμπ. 2  
04: Σύμπ. 3

05: Σύμπ. 1 + Σύμπ. 3  
06: Σύμπ. 2 + Σύμπ. 3  
07: Σύμπ. 1 + Σύμπ. 2 + Σύμπ. 3  
08: Ανεμιστήρας

09: Σύμπ. 1 + Ανεμιστήρας  
0A: Σύμπ. 2 + Ανεμιστήρας  
0B: Σύμπ. 1 + Σύμπ. 2 + Ανεμιστήρας  
0C: Σύμπ. 3 + Ανεμιστήρας

0D: Σύμπ. 1 + Σύμπ. 3 + Ανεμιστήρας  
0E: Σύμπ. 2 + Σύμπ. 3 + Ανεμιστήρας  
0F: Σύμπ. 1 + Σύμπ. 2 + Σύμπ. 3 + Ανεμιστήρας

#### Σφάλμα το οποίο ανιχνεύθηκε από την συσκευή κεντρικού ελέγχου TCC-LINK

Ένδειξη συσκευής κεντρικού ελέγχου	Κωδικός ελέγχου		Οθόνη κεντρικού ελέγχου AI-NET	Ασύρματο τηλεχειριστήριο				Ελέγχετε όνομα κωδικού	Συσκευή κρίσης			
	Οθόνη 7 τμημάτων της εξωτερικής μονάδας			Ένδειξη συγκροτήματος αισθητήρων του δέκτη								
	Βοηθητικός κωδικός	Λειτουργία		Timer (Χρονοδιακόπτης)	Ready (Έτοιμο)	Flash (Αναβόσβημα)						
C05	—	—	—	—		—	Σφάλμα αποστολής στην συσκευή κεντρικού ελέγχου TCC-LINK	TCC-LINK				
C06	—	—	—	—		—	Σφάλμα λήψης στην συσκευή κεντρικού ελέγχου TCC-LINK	TCC-LINK				
C12	—	—	—	—		—	Συγκεντρωτικός συναγερμός διεπαφής ελέγχου εξοπλισμού γενικής χρήσης	Εξοπλισμός γενικής χρήσης, I/F				
P30	Διαφέρει ανάλογα με τα περιεχόμενα σφάλματος της μονάδας με την επέλευση του συναγερμού		—	—		—	Σφάλμα δευτερεύουσας μονάδας ελέγχου ομάδας	TCC-LINK				
	—	—		(Εμφανίζεται το L20.)		—	Ελάπτωση του αρ. των εσωτερικών μονάδων					

TCC-LINK: Ζεύξη επικοινωνιών TOSHIBA Carrier.

# 12 Προδιαγραφές

Μοντέλο	Επίπεδο ισχύος ήχου (dBA)		Βάρος (kg) Κεντρική μονάδα (Πλαίσιο οροφής)
	ψύξη	Θέρμανση	
MMU-AP0074ΥΗ-E	*	*	22 (3,5)
MMU-AP0094ΥΗ-E	*	*	22 (3,5)
MMU-AP0124ΥΗ-E	*	*	22 (3,5)

\* Κάτω των 70 dBA

## Δήλωση συμμόρφωσης

Κατασκευαστής: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN (Ιαπωνία)

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος/  
Κάτοχος TCF:  
Nick Ball  
Διευθυντής Μηχανικής Toshiba EMEA  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Ηνωμένο Βασίλειο

Δια του παρόντος δηλώνεται ότι τα κάτωθι αναγραφόμενα μηχανήματα:

Γενικός χαρακτηρισμός: Κλιματιστική μονάδα

Μοντέλο/τύπος: MMU-AP0074ΥΗ-E, MMU-AP0094ΥΗ-E, MMU-AP0124ΥΗ-E

Εμπορική ονομασία: Κλιματιστικό Super Modular Multi System  
Κλιματιστικό Super Heat Recovery Multi System  
Κλιματιστικό Mini-Super Modular Multi System (Σειρά MiNi-SMMS)

Συμμορφώνεται με τις προβλέψεις της Οδηγίας "Μηχανήματα" (Οδηγία 2006/42/EK) και τους μεταθετούς κανονισμούς κάθε εθνικής νομοθεσίας

Συμμορφώνεται με τις προβλέψεις των εξής εναρμονισμένων προτύπων:

EN 378-2: 2008+A1: 2009

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η παρούσα δήλωση καθίσταται άκυρη σε περίπτωση εισαγωγής τεχνικών ή λειτουργικών τροποποιήσεων χωρίς τη σύμφωνη γνώμη του κατασκευαστή.

## Προειδοποιήσεις σχετικά με τη διαρροή ψυκτικού

### Έλεγχος ορίου συγκέντρωσης

Ο χώρος όπου θα εγκατασταθεί το κλιματιστικό απαιτεί σχεδιασμό όπου σε περίπτωση διαρροής ψυκτικού αερίου η συγκέντρωση του δεν θα υπερβεί ένα συγκεκριμένο όριο.

Το ψυκτικό R410A που χρησιμοποιείται στο κλιματιστικό είναι ασφαλές, χωρίς την τοξικότητα ή την ευφλεκτικότητα της αμμωνίας, ενώ δεν περιορίζεται από τη νομοθεσία για την προστασία του στρώματος του δόζοντος. Ωστόσο, εφόσον περιέχει κάτι παραπάνω από απλά αέρα, εγκυμονεί κίνδυνο ασφυξίας εάν η συγκέντρωσή του αυξηθεί υπερβολικά. Η πιθανότητα ασφυξίας από διαρροή R410A είναι σχεδόν ανύπαρκτη. Με την πρόσφατη αύξηση του αριθμού κτηρίων υψηλής συγκέντρωσης, ωστόσο, η εγκατάσταση πολλαπλών συστημάτων κλιματισμού διαγράφει ανόδο λόγω της ανάγκης για αποτελεσματική χρήση των χώρων, μεμονωμένο έλεγχο, εξοικονόμηση ενέργειας με την περιοπτή θερμαντικής και φέρουσας ισχύος, κ.λπ.

Το σημαντικότερο είναι ότι το πολλαπλό σύστημα κλιματισμού έχει τη δυνατότητα αναπλήρωσης μεγάλης ποσότητας ψυκτικού σε σύγκριση με τα συμβατικά μεμονωμένα κλιματιστικά. Εάν μια μεμονωμένη μονάδα του πολλαπλού συστήματος κλιματισμού πρόκειται να εγκατασταθεί σε ένα μικρό δωμάτιο, επιλέγεται ένα κατάλληλο μοντέλο και διαδικασία εγκατάστασης ώστε σε περίπτωση διαρροής ψυκτικού, η συγκέντρωσή του να μην υπερβεί το όριο (και σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης να είναι δυνατή η λήψη μέτρων πριν από την πρόκληση τραυματισμού).

Σε ένα δωμάτιο όπου η συγκέντρωση ενδέχεται να υπερβεί το όριο, δημιουργήστε ένα άνοιγμα προς τη παρακείμενα δωμάτια ή εγκαταστήστε μηχανικό αερισμό ο οποίος να συνδύεται με συσκευή ανίχνευσης διαρροής αερίου. Η συγκέντρωση παρατίθεται παρακάτω.

#### Συνολική ποσότητα ψυκτικού (kg)

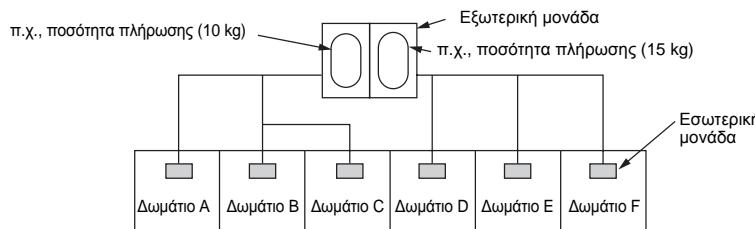
Ελάχ. όγκος του χώρου δύο οποίου είναι εγκατεστημένη η εσωτερική μονάδα ( $m^3$ )

≤ Όριο συγκέντρωσης ( $kg/m^3$ )

Το όριο συγκέντρωσης του R410A το οποίο χρησιμοποιείται σε κλιματιστικά μηχανήματα multi είναι  $0.3 \text{ kg}/m^3$ .

### ▼ ΣΗΜΕΙΩΣΗ 1

Εάν υπάρχουν 2 ή περισσότερα συστήματα ψύξης σε μια μεμονωμένη συσκευή ψύξης, οι ποσότητες ψυκτικού θα πρέπει να είναι όπως πληρώνονται σε κάθε ανεξάρτητη συσκευή.



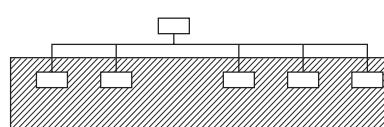
Για την ποσότητα πλήρωσης σε αυτό το παράδειγμα:

Η πιθανή ποσότητα ψυκτικού αερίου που έχει διαρρεύσει στα δωμάτια A, B και C είναι 10 kg.  
Η πιθανή ποσότητα ψυκτικού αερίου που έχει διαρρεύσει στα δωμάτια D, E και F είναι 15 kg.

### ▼ ΣΗΜΕΙΩΣΗ 2

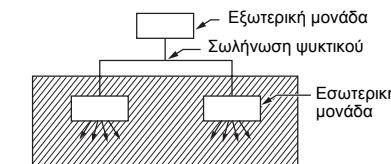
Τα πρότυπα ελάχιστου όγκου δωματίου έχουν ως εξής:

- 1) Χωρίς διαχωρισμό (σκιασμένο τμήμα)

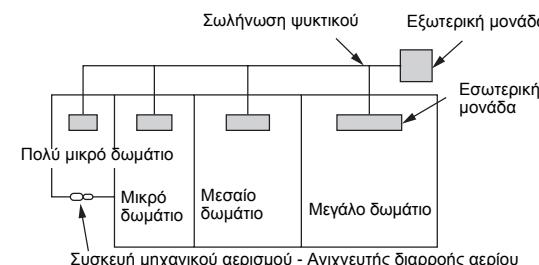


### Σημαντικό

- 2) Όταν υπάρχει ωφέλιμο άνοιγμα προς το παρακείμενο δωμάτιο για τον αερισμό του ψυκτικού αερίου που διαρρέει (άνοιγμα χωρίς πόρτα, ή άνοιγμα ίσο με το 0,15 % ή παραπάνω του αντίστοιχου εμβαδού στην κορυφή ή στο κάτω άκρο της πόρτας).

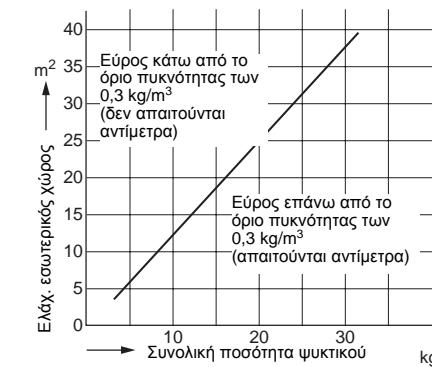


- 3) Εάν υπάρχει εγκατεστημένη εσωτερική μονάδα σε καθένα από τα ξεχωριστά δωμάτια και η σωλήνωση ψυκτικού έχει συνδεθεί, το μικρότερο δωμάτιο γίνεται φυσικά το αντικείμενο. Άλλα όταν υπάρχει εγκατεστημένος μηχανικός αερισμός διασυνδεδεμένος με ανιχνευτή διαρροής αερίου στο μικρότερο δωμάτιο όπου υπάρχει υπέρβαση του ορίου πικνότητας, ο όγκος του επόμενου μικρότερου δωματίου καθίσταται το αντικείμενο.



### ▼ ΣΗΜΕΙΩΣΗ 3

Ο ελάχιστος εσωτερικός όγκος σε σύγκριση με την ποσότητα ψυκτικού έχει χονδρικά ως εξής:  
(Όταν το ύψος μέχρι την οροφή είναι 2,7 m)



## ■ Επιβεβαίωση της διαμόρφωσης της εσωτερικής μονάδας

Πριν από την παραδοση στον πελάτη, ελέγχεται η διεύθυνση και η διαμόρφωση της εσωτερικής μονάδας, η οποία έχει εγκατασταθεί από τη χρονική σημείωση από την εγκατάσταση. Συμπληρώνεται αυτό το έντυπο και στη συνέχεια διαβιβάζεται αυτό το Εγχειρίδιο εγκατάστασης στους τελετές.

### ΑΠΑΓΙΩΣΗ

Αυτό το έντυπο ελέγχου είναι απαραίτητο για τη συντήρηση, μετά από την εγκατάσταση. Συμπληρώνεται αυτό το έντυπο και στη συνέχεια διαβιβάζεται αυτό το Εγχειρίδιο εγκατάστασης.

### Έντυπο ελέγχου διαμόρφωσης εσωτερικής μονάδας

Εσωτερική μονάδα	Εσωτερική μονάδα	Εσωτερική μονάδα	Εσωτερική μονάδα
Όνομα δωματίου	Όνομα δωματίου	Όνομα δωματίου	Όνομα δωματίου
<b>Μοντέλο</b>	<b>Μοντέλο</b>	<b>Μοντέλο</b>	<b>Μοντέλο</b>
Ελέγχεται η διεύθυνση της εσωτερικής μονάδας. (Για τη μεθόδο ελέγχου, συμβουλεύεται την ενότητα Χρηματοδότησης της εσωτερικής μονάδας. [CODE NO.: Γραμμή [12], Εσωτερική [13], Ομάδα [14], Κεντρικός έλεγχος [03]])			
<b>Γραμμή</b> <b>Εσωτερική</b> <b>Ομάδα</b> <b>Γραμμή</b> <b>Εσωτερική</b> <b>Ομάδα</b> <b>Γραμμή</b> <b>Εσωτερική</b> <b>Ομάδα</b>			
<b>Διεύθυνση τηλεχειριστηρίου</b> <b>Διεύθυνση τηλεχειριστηρίου</b> <b>Διεύθυνση τηλεχειριστηρίου</b> <b>Διεύθυνση τηλεχειριστηρίου</b>			
<b>Ποικίλες επιλογές διαμόρφωσης</b> <b>Ποικίλες επιλογές διαμόρφωσης</b> <b>Ποικίλες επιλογές διαμόρφωσης</b> <b>Ποικίλες επιλογές διαμόρφωσης</b>			
Εχετε συλλεξει τη χρονική διάρκεια που ανάρτη το σήμα του φίλτρου. Αν οχι, τοπεκάρετε το πλαίσιο ελέγχου [x] στο [NO CHANGE], και τοπεκάρετε [x] στο [ΣΤΟΧΕΙΟ] (η μεθόδο ελέγχου συμβουλεύεται την ενότητα Χειρισμού ελέγχου στο έγχειριδιο αυτό.)			
Χρόνος ανάμικτας σήμανσης φίλτρου (CODE NO. [01])			
<input type="checkbox"/> NO CHANGE	<input type="checkbox"/> NO CHANGE	<input type="checkbox"/> NO CHANGE	<input type="checkbox"/> NO CHANGE
<input type="checkbox"/> NONE	<input type="checkbox"/> NONE	<input type="checkbox"/> NONE	<input type="checkbox"/> NONE
<input type="checkbox"/> 150H	<input type="checkbox"/> 150H	<input type="checkbox"/> 150H	<input type="checkbox"/> 150H
<input type="checkbox"/> 250H	<input type="checkbox"/> 250H	<input type="checkbox"/> 250H	<input type="checkbox"/> 250H
<input type="checkbox"/> 500H	<input type="checkbox"/> 500H	<input type="checkbox"/> 500H	<input type="checkbox"/> 500H
<input type="checkbox"/> 1000H	<input type="checkbox"/> 1000H	<input type="checkbox"/> 1000H	<input type="checkbox"/> 1000H
Εχετε αλλάξει την τημή μετατοπίσης θερμ. ανίχνευσης; Αν όχι, τοπεκάρετε το πλαίσιο ελέγχου [x] στο [NO CHANGE], και τοπεκάρετε [x] στο [ΣΤΟΧΕΙΟ]			
(η μεθόδο ελέγχου συμβουλεύεται την ενότητα Χειρισμού ελέγχου στο έγχειριδιο αυτό.)			
Διαμόρφωση τημής μετατοπίσης θερμ. ανίχνευσης (CODE NO. [06])			
<input type="checkbox"/> NO CHANGE	<input type="checkbox"/> NO CHANGE	<input type="checkbox"/> NO SHIFT	<input type="checkbox"/> NO SHIFT
<input type="checkbox"/> NO SHIFT	<input type="checkbox"/> NO SHIFT	<input type="checkbox"/> NO SHIFT	<input type="checkbox"/> NO SHIFT
<input type="checkbox"/> +1°C	<input type="checkbox"/> +1°C	<input type="checkbox"/> +1°C	<input type="checkbox"/> +1°C
<input type="checkbox"/> +2°C	<input type="checkbox"/> +2°C	<input type="checkbox"/> +2°C	<input type="checkbox"/> +2°C
<input type="checkbox"/> +3°C	<input type="checkbox"/> +3°C	<input type="checkbox"/> +3°C	<input type="checkbox"/> +3°C
<input type="checkbox"/> +4°C	<input type="checkbox"/> +4°C	<input type="checkbox"/> +4°C	<input type="checkbox"/> +4°C
<input type="checkbox"/> +5°C	<input type="checkbox"/> +5°C	<input type="checkbox"/> +5°C	<input type="checkbox"/> +5°C
<input type="checkbox"/> +6°C	<input type="checkbox"/> +6°C	<input type="checkbox"/> +6°C	<input type="checkbox"/> +6°C
<b>Ενσωματωση εξωτημάτων που πηκούνται χωριστά</b>			
Εχετε ενσωματωσει στην εγκατάσταση τα παρακάτω εξωτημάτα που πηκούνται χωριστά; Αν τα έχετε ενσωματώσει, τοπεκάρετε το πλαίσιο ελέγχου [x] στο κάθε [ΣΤΟΧΕΙΟ]. (Κατά την ενσωμάτωση αυτή, σε κάποιες περιπτώσεις απαιτείται η αλλαγή της διαμόρφωσης, συμβουλεύεται το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης το οποίο συγκεντρώνει καθένα από τα εξωτημάτα που πηκούνται χωριστά.)			
<b>Πλαίσιο</b> <b>Τυπικός πίνακας</b> <b>Πλαίσιο</b> <b>Τυπικός πίνακας</b>			
<input type="checkbox"/> Λοιπά ( )	<input type="checkbox"/> Λοιπά ( )	<input type="checkbox"/> Λοιπά ( )	<input type="checkbox"/> Λοιπά ( )
<input type="checkbox"/> Λοιπά ( )	<input type="checkbox"/> Λοιπά ( )	<input type="checkbox"/> Λοιπά ( )	<input type="checkbox"/> Λοιπά ( )

**TOSHIBA CARRIER CORPORATION**  
336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN